

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Proposition retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTW ERP 2010 (Ramingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
009	00002	10602	77100	60	Recettes et dépenses non ventilables - Niet-verdeelbare ontvangsten en uitgaven	Recettes et dépenses non imputables aux fonctions - Niet op de functies aanrekenbare ontvangsten en uitgaven	Récupérations de charges de personnel payées indûment - Terugvordering van ten onrechte betaalde personeelsuitgaven	Personnel-Personeel	MR CLOSE	150.890,76	150.000,00	125.112,36	Cotisation mandataires pensionnés, pensions impayées et quote-part pensions. - Bijdrage gepensioneerde mandatarissen, onbetaalde pensioenen en aandeel pensioenen.
009	00002	46548	73405	61	Recettes et dépenses non ventilables - Niet-verdeelbare ontvangsten en uitgaven	Recettes et dépenses non imputables aux fonctions - Niet op de functies aanrekenbare ontvangsten en uitgaven	Autres contributions spécifiques de l'autorité supérieure - Andere specifieke bijdragen van de hogere overheden	Personnel-Personeel	MR CLOSE	245.000,00	250.000,00	250.000,00	Subsides FEDASIL. - Subsidies Federaal Agentschap voor Opvang van Asielzoekers
009	00003	10601	77100	60	Recettes et dépenses non ventilables - Niet-verdeelbare ontvangsten en uitgaven	Recettes et dépenses non imputables aux fonctions - Niet op de functies aanrekenbare ontvangsten en uitgaven	Notes de crédit, et ristournes du service ordinaire - Creditnota's en ristorno's gewone dienst	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	1.144.381,86	700.000,00	800.000,00	Notes de crédits, remboursements Electrabel. - Creditnota's, terugbetalingen Electrabel.
009	00003	26201	75404	62	Recettes et dépenses non ventilables - Niet-verdeelbare ontvangsten en uitgaven	Recettes et dépenses non imputables aux fonctions - Niet op de functies aanrekenbare ontvangsten en uitgaven	Ristournes sur intérêts des emprunts - Ristorno's op leningintresten	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	542.547,23	500.000,00	0,00	Voir article 00003/26401 - Zie artikel 00003/26401

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Proposition retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTWERP 2010 (Ramingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
009	00003	26401	75788	62	Recettes et dépenses non ventilables - Niet-verdeelbare ontvangsten en uitgaven	Recettes et dépenses non imputables aux fonctions - Niet op de functies aanrekenbare ontvangsten en uitgaven	Intérêts créditeurs sur les comptes financiers - Creditintresten op financiële rekeningen	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	417.793,19	750.000,00	715.595,96	Intérêts créditeurs sur comptes courant et sur comptes à terme. - Creditinteressen op lopende rekeningen en op termijnrekeningen.
009	00003	26402	75788	62	Recettes et dépenses non ventilables - Niet-verdeelbare ontvangsten en uitgaven	Recettes et dépenses non imputables aux fonctions - Niet op de functies aanrekenbare ontvangsten en uitgaven	Intérêts créditeurssur les comptes de placements à terme de Dexia - Creditintresten op termijnrekeningen Dexia	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	0,00	0,00	0,00	Code économique périmé (voir circulaire régionale). Voir article 00003/26401. - Vervallen economische code (zie gewestelijke omzendbrief). Zie artikel 00003/26401.
009	00003	46514	73405	61	Recettes et dépenses non ventilables - Niet-verdeelbare ontvangsten en uitgaven	Recettes et dépenses non imputables aux fonctions - Niet op de functies aanrekenbare ontvangsten en uitgaven	Contributions de l'autorité supérieure visant à améliorer la situation budgétaire des communes de la Région de Bxl-Capitale - Bijdragen van de hogere overheden ter verbetering van de budgettaire situatie van de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	1.367.272,00	1.367.272,00	683.636,00	Ordonnance du 19/07/2007 visant à améliorer la situation budgétaire des communes de la Région de Bruxelles-Capitale. - Ordonnantie van 19/07/2007 ter verbetering van de budgettaire toestand van de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.
029	02103	46601	73406	61	Financement général - Algemene financiering	Financement général de l'autorité supérieure - Algemene financiering van de hogere overheid	Dotation générale aux communes - Algemene dotatie aan de gemeenten	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	32.207.432,17	33.173.000,00	33.809.407,41	Dotation générale aux communes. - Algemene dotatie aan de gemeenten.

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Pposition retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTWERP 2010 (Ramingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
029	02103	46602	73406	61	Financement général - Algemene financiering	Financement général de l'autorité supérieure - Algemene financiering van de hogere overheid	Fonds complémentaire pour recettes garanties - Bijkomend fonds voor gewaarborgd ontvangstencomplement	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	96.303.318,00	98.000.000,00	99.962.636,00	Dotation fédérale spéciale.- Bijzondere federale dotatie.
029	02103	46605	73406	61	Financement général - Algemene financiering	Financement général de l'autorité supérieure - Algemene financiering van de hogere overheid	Dotation pour compenser les effets négatifs engendrés par l'introduction d'un nouvel EDRL. - Dotatie ter compensatie van de negatieve gevolgen van de invoering van een nieuwe RVOH	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	415.854,57	405.837,60	415.000,00	Dotation pour compenser les effets négatifs engendrés par l'introduction d'un nouvel EDRL. - Dotatie ter compensatie van de negatieve gevolgen van de invoering van een nieuwe RVOH (huisvestingsbeleid).
029	02103	46609	73406	61	Financement général - Algemene financiering	Financement général de l'autorité supérieure - Algemene financiering van de hogere overheid	Fonds de compensation pour la non-perception des additionnels - Compensatiefonds voor derving van onroerende voorheffing	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	10.559,73	10.755,28	17.259,44	Recettes non-fiscales accordées comme compensation conformément au Pacte avec le Grand Duché du Luxembourg concernant les travailleurs frontaliers. - Niet-fiscale ontvangsten toegestaan als compensatie overeenkomstig het Verdrag met het Groothertogdom Luxemburg m.b.t. de grensarbeiders.
029	02103	46610	73406	61	Financement général - Algemene financiering	Financement général de l'autorité supérieure - Algemene financiering van de hogere overheid	Dotation en exécution de l'article 46 bis de la loi du 12 janvier 1989. - Dotatie in uitvoering van artikel 46bis van de wet van 12 januari 1989.	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	4.456.839,34	4.635.112,92	4.635.112,92	Dotation pour l'échevin néerlandophone conformément à l'article 46bis de la loi spéciale du 12 janvier 1987 sur les institutions bruxelloises. - Dotatie voor de Nederlandstalige schepen in overeenstemming met artikel 46bis van de speciale wet van 12 januari 1987 op de Brusselse instellingen.

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Proposition retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTWERP 2010 (Ramingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
049	04003	16106	71309	60	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Récupérations des frais de procédure et de poursuite - Terugvordering van procedure- en vervolgingskosten	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	31.741,60	35.000,00	35.000,00	Récupération des frais de poursuites et d'envois recommandés. - Terugvordering van vervolgingskosten en van de kosten van aangetekende zendingen.
049	04003	26501	75781	62	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Intérêts de retard créditeurs sur les créances - Nalatigheidsintresten op schuldvorderingen	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	300.000,00	250.000,00	250.000,00	Intérêts de retard créditeurs sur les créances. - Ontvangen nalatigheidsinteressen op schuldvorderingen.
049	04003	36201	70120	61	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Taxe pour l'acquisition de terrains de voirie - Belasting op verwerving van de wegbedding	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	60,58	30,29	30,29	Impôt sur l'acquisition de terrains de voirie. Impôt destiné au dédommagement des frais réalisés par la Ville pour l'acquisition. - Belasting op de verwerving van de wegbedding. Een belasting bestemd tot het verhalen van de door de Stad gemaakte kosten voor de verwerving.
049	04003	36205	70120	61	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Taxe pour le raccordement au réseau d'égouts - Belasting op het aansluiten op riolen	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	44.658,92	145.000,00	120.000,00	Impôt relatif à la récupération des frais de raccordement à l'égoût public. L'impôt comprend le montant des dépenses réalisées par la Ville pour les travaux. - Belasting m.b.t. het terugvorderen van de kosten voor de aansluiting aan het straatriool. De belasting bestaat uit het bedrag van de uitgaven door de Stad gedaan voor de werken.

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Proposition retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTWERP 2010 (Ramingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
049	04003	36402	70140	61	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Taxe sur les serveurs et serveuses de bar - Belastingen op barpersoneel	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	41.647,20	45.000,00	45.000,00	Impôt sur les serveuses et serveurs occupés dans les débits de boisson.- Belasting op de diensters en dieners tewerkgesteld in drankslijterijen.
049	04003	36404	70140	61	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Taxe sur les tanks et les réservoirs - Belasting op tanks en vergaarbakken	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	32.022,75	33.000,00	33.000,00	Impôt sur les citernes et les réservoirs fixes exploités à des fins commerciales ou industrielles. - Belasting op de vaststaande tanks en vergaarbakken uitgebaat met commerciële of industriële doeleinden.
049	04003	36414	70140	61	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Taxe sur les salles de vente Belasting op venduzalen	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	13.125,00	13.500,00	14.000,00	Impôt sur les salles de ventes publiques de biens mobiliers.- Belasting op de openbare verkoopzalen in roerende goederen.
049	04003	36416	70140	61	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Taxe sur les agences de paris et de jeux - Belasting op agentschappen voor weddenschappen	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	16.368,00	8.200,00	10.000,00	Impôt sur les agences de paris sur les courses de chevaux. - Belasting op de agentschappen van weddenschappen op paardwedrennen.

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Proposition retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTWERP 2010 (Ramingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
049	04003	36417	70140	61	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Taxe sur les débits de boissons et commerces ouverts en dehors des heures - Belasting op openblijven van drankgelegenheden en handelzaken na sluitingsuur	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	190.000,00	200.000,00	190.000,00	Impôt sur les magasins de nuit. - Belasting op de nachtwinkels.
049	04003	36422	70140	61	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Taxe sur les enseignes et réclames lumineuses - Belasting op uithangborden en lichtreclames	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	636.529,77	870.000,00	800.000,00	Impôt sur les enseignes. - Belasting op de uithangborden.
049	04003	36424	70140	61	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Taxe sur la diffusion publicitaire - Belasting op verspreiding van reclame	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	834.896,50	870.000,00	850.000,00	Impôt sur la distribution à domicile d'imprimés publicitaires non-adressés. - Belasting op de verdeling aan huis van ongeadresseerde publicitaire drukwerken.

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Proposition retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTWERP 2010 (Ramingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
049	04003	36426	70140	61	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Taxe de séjour - Verblijfsbelasting	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	16.125.224,25	16.500.000,00	15.500.000,00	Impôt sur la mise à disposition et les locations de chambres dans les établissements hôteliers et les appart-hôtels. Impôt sur les logements garnis. - Belasting op de terbeschikkingstelling en de verhuur van kamers in hotelinstellingen en appart-hotels. Belasting op de van huisraad voorziene vertrekken.
049	04003	36432	70140	61	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Taxe sur les banques et les institutions financières - Belasting op banken en financieringsinstellingen	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	56.700,00	58.000,00	58.000,00	Impôts sur les établissements bancaires et assimilés et aussi sur les distributeurs automatiques de billets. - Belasting op de bankinstellingen en dergelijke en tevens op de automatische verdeelapparaten van bankbiljetten.
049	04003	36435	70140	61	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Taxe sur les maisons de rendez-vous - Belasting op rendez-voushuizen	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	130.000,00	150.000,00	150.000,00	Impôt sur les maisons de rendez-vous. Belasting op de rendez-voushuizen.

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Proposition retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTWERP 2010 (Ramingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
049	04003	36437	70140	61	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Taxe sur les établissements mettant à disposition du matériel de télécommunication contre rétribution - Belasting op inrichtingen die telecommunicatiemateriaal ter beschikking stellen tegen betaling	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	350.200,00	450.000,00	400.000,00	Impôt sur la mise à disposition d'appareils de télécommunication contre rétribution. - Belasting op de terbeschikkingstelling van telecommunicatieapparatuur tegen vergoeding.
049	04003	36501	70150	61	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Taxe sur les spectacles - Belasting op vertoningen	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	2.004.892,87	3.185.000,00	2.700.000,00	Impôt sur les spectacles, les divertissements et les manifestations assililiées. Impôt sur les parties de danse habituelles.- Belasting op de vertoningen, vermakelijkheden en gelijkgestelde manifestaties. Belasting op de gewone danspartijen.
049	04003	36548	70150	61	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Taxes diverses sur les spectacles et divertissements - Andere belastingen op vertoningen en vermakelijkheden	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	130.000,00	160.000,00	150.000,00	Impôt sur les locaux où sont organisés des spectacles de charme. - Belasting op de lokalen waar peepshows georganiseerd worden.
049	04003	36607	70160	61	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Taxe sur les parkings et emplacements de parking - Belasting op parkings en parkeerplaatsen	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	0,00	2.200.000,00	2.200.000,00	Impôt sur les emplacements de parcage et les parkings. (Avant 2009 inscrit à l'article 04003/36711). - Belasting op de parkeerplaatsen en parkings. (Voor 2009 ingeschreven op artikel 04003/36711).

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Proposition retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTWERP 2010 (Ramingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
049	04003	36612	70160	61	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Taxe sur les pompes à essence, à huile, à air comprimé - Belasting op benzine-, olie- en persluchtpompen	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	69.575,00	70.000,00	70.000,00	Impôt sur les appareils distributeurs de carburant. - Belasting op de brandstof distributieapparaten.
049	04003	36614	70160	61	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Taxe sur les occupations diverses de la voie publique Belasting op ander gebruik van de openbare weg	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	948.515,30	1.500.000,00	1.500.000,00	Impôt sur l'occupation temporaire de la voie publique. - Belasting op de tijdelijke ingebruikneming van de openbare weg.
049	04003	36648	70160	61	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Taxes diverses sur l'occupation du domaine public - Andere belastingen op het gebruik van het openbaar domein	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	50.550,00	55.000,00	55.000,00	Impôt sur le placement sur la voie publique de conteneurs. - Belasting op het plaatsen van containers op de openbare weg.
049	04003	36702	70170	61	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Taxe sur la construction, l'aménagement de bâtiments ou de palissades - Belasting op het bouwen, verbouwen en schutsels	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	783.552,00	1.921.718,40	1.800.000,00	Impôt sur la construction, la reconstruction et la transformation de bâtiments. - Belasting op de nieuwbouw, de herbouw en de verandering van gebouwen.

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Proposition retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTWERP 2010 (Ramingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
049	04003	36710	70170	61	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Taxe sur les antennes extérieures - Belastingen op buitenantennes	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	442.680,00	479.880,00	480.000,00	Impôt sur les pylônes, mâts, antennes et autres dispositifs de télécommunication, d'émissions de signaux et d'échanges d'informations par la voie hertzienne. - Belasting op zuilen, masten, antennes en andere telecommunicatie-, zend- en informatiewisselingsinstallaties.
049	04003	36711	70170	61	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Taxe sur l'absence de place de parking - Belasting op ontstentenis van parkeerterrein	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	2.048.115,00	0,00	0,00	A partir de 2009 : voir l'article 04003/36607. - Vanaf 2009 : zie artikel 04003/36607.
049	04003	36713	70170	61	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Taxe sur les secondes résidences - Belasting op tweede verblijven	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	159.567,40	250.000,00	200.000,00	Impôt sur les résidences non-principales. - Belasting op de niet-hoofdverblijfplaatsen.
049	04003	36715	70170	61	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Taxe sur les immeubles inoccupés, inachevés, les taudis - Belasting op krotwoningen, onbewoonde of verwaarloosde gebouwen en onafgewerkte bouw	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	683.458,50	1.000.000,00	1.200.000,00	Impôt sur les immeubles laissés à l'abandon. - Belasting op de verwaarloosde gebouwen.

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Proposition retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTWERP 2010 (Ramingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
049	04003	36719	70170	61	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Taxe sur les surfaces de bureaux - Belasting op kantoorruimten	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	16.862.206,35	16.800.000,00	16.800.000,00	Impôt sur les surfaces de bureaux. - Belasting op de kantooroppervlakten.
049	04003	37101	70710	61	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Taxe additionnelle au précompte immobilier - Aanvullende belasting op de onroerende voorheffing	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	147.340.959,86	153.816.643,00	151.976.627,00	Centimes additionnels au précompte immobilier. - Opcentiemen op de onroerende voorheffing.
049	04003	37201	70720	61	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Taxe additionnelle à l'impôt des personnes physiques - Aanvullende belasting op de personenbelasting	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	18.563.616,59	21.648.029,18	22.416.813,84	Centimes additionnels à l'impôt sur les personnes physiques. - Opcentiemen op de personenbelasting.
049	04003	37301	70730	61	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Taxe additionnelle à la taxe sur les automobiles - Aanvullende belasting op de belasting op motorrijtuigen	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	1.691.673,57	1.768.330,03	1.822.087,26	Décime additionnel à la taxe de circulation. - Opdecim op de verkeersbelasting.

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Proposition retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTWERP 2010 (Ramingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
049	04003	38048	71309	61	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Autres contributions des entreprises et des ménages - Andere bijdragen uit ondernemingen en gezinnen	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	177.791,84	182.195,46	185.000,00	Précompte immobilier Parc des Expositions. - Onroerende voorheffing Tentoonstellingspark.
049	04003	46513	73405	61	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Contributions de l'autorité supérieure visant à associer les communes dans le développement économique de la Région de Bxl-Capitale. - Bijdragen van de hogere overheden in het kader van de economische ontwikkeling v/d gemeenten van het	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	4.935.691,00	5.034.404,82	4.809.829,00	Intervention régionale dans le cadre du fonds de compensation fiscale. - Gewestelijke tussenkomst in het kader van het fiscaal compensatiefonds.
049	04003	99801	66622	68	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Utilisation des provisions pour risques et charges - Aanwending van voorzieningen voor risico's en kosten	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	2.500.000,00	100.000,00	0,00	
049	04005	36101	70110	61	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Taxe sur la conservation des véhicules saisis - Belasting op bewaring van door de politie in beslag genomen voertuigen	Travaux de Voirie - Wegeniswerken	MR OURIAGHLI	1.369.663,00	1.765.000,00	1.000.000,00	Impôt sur l'enlèvement et l'entreposage de véhicules en stationnement irrégulier (taxe destinée à couvrir les factures des prestataires de dépannage).- Belasting op het takelen en het stallen van onregelmatig geparkeerde voertuigen (belasting die zal dienen om de facturen van de takelfirma's te betalen).

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Proposition retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTWERP 2010 (Ramingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
049	04005	36104	70110	61	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Taxe sur la délivrance de documents administratifs - Belasting op de afgifte van administratieve documenten	Travaux de Voirie - Wegeniswerken	MR EL KTIBI	24.360,45	30.000,00	50.000,00	Impôt sur la délivrance de documents administratifs, de vignettes et de cahiers de charges. - Belasting op de afgifte van administratieve documenten, vignetten en lastenboeken.
049	04005	36847	70110	61	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Amendes administratives transformées en taxes - Administratieve sancties omgezet in belastingen	Travaux de Voirie - Wegeniswerken	MME LALIEUX	133.150,00	280.000,00	300.000,00	Impôt sur les incivilités en matière de propreté publique. - Belasting op de onburgerlijke houding op gebied van de openbare reinheid.
049	04006	36104	70110	61	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Taxe sur la délivrance de documents administratifs - Belasting op de afgifte van administratieve documenten	Urbanisme - Stedenbouw	MR CEUX	640.043,21	650.000,00	650.000,00	Impôt sur la délivrance de documents administratifs tels que les permis d'environnement, frais de dossiers et plans, la vente vignettes et renseignements urbanistiques.- Belasting op de afgifte van administratieve documenten zoals milieuvergunningen, kosten voor dossiers en plannen, de verkoop van vignettes en stedenbouwkundige inlichtingen.
049	04006	36348	70130	61	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Taxes diverses sur prestations d'hygiène publique - Andere belastingen op openbare hygiëne	Urbanisme - Stedenbouw	MR CEUX	0,00	6.000,00	6.000,00	Vente de vignettes pour l'abattement des moutons à l'occasion de la fête du sacrifice.- Verkoop van vignettes voor het slachten van de schapen ter gelegenheid van het offerfeest.

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Proposition retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTWERP 2010 (Ramingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
049	04007	36104	70110	61	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Taxe sur la délivrance de documents administratifs - Belasting op de afgifte van administratieve documenten	Démographie - Demografie	MR FASSI-FIHRI	1.869.475,76	2.300.000,00	2.300.000,00	Impôt sur la délivrance de documents administratifs (permis de conduire, permis de travail, cartes riverains, timbres consulaires,...). Cette recette dépend de la demande du public.- Belasting op de afgifte van administratieve documenten (rijbewijzen, werkvergunningen, kaarten voor inwoners van de Stad, fiscale zegels,...). Deze ontvangst is afhankelijk van het aantal aanvragen van de bevolking.
049	04007	36311	70130	61	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Taxes sur les exhumations - Belasting op opgravingen	Démographie - Demografie	MR FASSI-FIHRI	11.500,00	15.000,00	15.000,00	Impôt relatif aux exhumations. Cette recette dépend de la demande du public. Belasting betreffende de opgravingen. Deze ontvangst is afhankelijk van het aantal aanvragen van de bevolking.
049	04007	36312	70130	61	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Taxe sur les transports funèbres - Belasting op lijkenvervoer	Démographie - Demografie	MR FASSI-FIHRI	472.805,81	500.000,00	500.000,00	Impôt relatif aux transports funèbres. Cette recette dépend de la demande du public.- Belasting betreffende het lijkenvervoer. Deze ontvangst is afhankelijk van het aantal aanvragen van de bevolking.
049	04007	36313	70130	61	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Taxe sur l'occupation des caveaux d'attente - Belasting op het huren van wachtkelders	Démographie - Demografie	MR FASSI-FIHRI	600,00	1.500,00	1.500,00	Impôt sur la location d'un caveau d'attente. Cette recette dépend de la demande du public.- Belasting op het huren van wachtkelders. Deze ontvangst is afhankelijk van het aantal aanvragen van de bevolking.

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Position retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTWERP 2010 (Ramingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
049	04007	36314	70130	61	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Taxe sur le séjour à la morgue ou au dépôt mortuaire - Belasting op het verblijf in het lijkenhuis of in de rouwkelder	Démographie - Demografie	MR FASSI-FIHRI	18.400,74	28.000,00	25.000,00	Impôt sur le séjour à la morgue ou au dépôt mortuaire. Recette réajustée en fonction des résultats de 2009. - Belasting op het verblijf in het lijkenhuis of in de rouwkelder. Verminderde ontvangst rekening houdend met de ontvangsten van 2009.
049	04009	16101	71301	60	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Produits de prestations directes concernant la fonction - Rechtstreekse prestaties betreffende de functie	Commerce et Régie foncière - Handel en Grondregie	MR THIELEMANS	10.220.159,80	10.500.000,00	14.500.000,00	Recettes des horodateurs. - Ontvangsten van de parkeerautomaten.
049	04009	36415	70140	61	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Taxe sur le colportage - Belasting op leurhandel	Commerce et Régie foncière - Handel en Grondregie	MR DE HERTOEG	17.358,45	15.000,00	22.000,00	Rétribution applicable à l'exercice d'activités ambulantes sur la voie publique. Retributie op de uitoefening van ambulante activiteiten op de openbare weg.
049	04009	36423	70140	61	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Taxe sur les panneaux publicitaires - Belasting op reclameborden	Commerce et Régie foncière - Handel en Grondregie	MR THIELEMANS	821.392,90	1.642.363,15	1.520.000,00	Impôt sur les panneaux publicitaires, temporaire ou permanent. - Belasting op de reclameborden, tijdelijk of permanent.

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Proposition retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTWERP 2010 (Ramingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
049	04009	36648	70160	61	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Impôts et taxes - Taksen en belastingen	Taxes diverses sur l'occupation du domaine public - Andere belastingen op het gebruik van het openbaar domein	Commerce et Régie foncière - Handel en Grondregie	MR DE HERTOOG	236.502,46	400.000,00	370.000,00	Taxes diverses sur l'occupation du domaine public (terrasses, ...). Andere belastingen op het gebruik van het openbaar domein (terrassen, ...).
050	05001	10601	77100	60	Assurances - Verzekeringen	Assurances - Verzekeringen	Notes de crédit, et ristournes du service ordinaire - Creditnota's en ristorno's gewone dienst	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	0,00	0,00	0,00	
059	05001	38001	77100	61	Assurances - Verzekeringen	Assurances - Verzekeringen	Indemnités pour petits dommages des entreprises et des ménages - Vergoeding voor kleine schade vanwege ondernemingen en gezinnen	Organisation-Organisatie	MR THIELEMANS	0,00	1.000,00	1.000,00	Indemnités pour petits dommages des entreprises et des ménages. - Vergoedingen voor kleine schade vanwege ondernemingen en gezinnen.
069	06003	95101	0	66	Prélèvements et résultats - Overboekingen en resultaten	Prélèvements et résultats - Overboekingen en resultaten	Prélèvements et résultats - Boni du service ordinaire - Overboekingen en resultaten - Boni van de gewone diensts	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	45.083.977,96	20.908.860,01	19.415.759,72	

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Proposition retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTWERP 2010 (Rammingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
069	06003	99401	78504	68	Prélèvements et résultats - Overboekingen en resultaten	Prélèvements et résultats - Overboekingen en resultaten	Prélèvements sur le fonds de réserves ordinaires - Overboeking uit het gewoon reservefonds	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	6.968.721,00	0,00	0,00	
069	06003	99801	66622	68	Prélèvements et résultats - Overboekingen en résultats	Prélèvements et résultats - Overboekingen en resultaten	Utilisation des provisions pour risques et charges - Aanwending van voorzieningen voor risico's en kosten	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	0,00	0,00	0,00	
119	10002	16114	71309	60	Recettes et dépenses générales - Algemene ontvangsten en uitgaven	Recettes et dépenses non ventilables - Niet-verdeelbare ontvangsten en uitgaven	Remboursements des avantages en nature du personnel et des mandataires - Terugvordering van voordelen in natura van het personeel en van de mandatarissen	Personnel-Personeel	MR CLOSE	124.765,88	120.000,00	203.000,00	Récupération de 20 % de la dépense concernant les abonnements MTB./S.T.I.B. - Terugvorderen van 20% van de uitgave m.b.t. de MTB/M.I.V.B.-abonnementen.
119	10002	46502	73405	61	Recettes et dépenses générales - Algemene ontvangsten en uitgaven	Recettes et dépenses non ventilables - Niet-verdeelbare ontvangsten en uitgaven	Contributions de l'autorité supérieure dans les frais de personnel - Bijdragen van de hogere overheden voor de personeelsuitgaven	Personnel-Personeel	MR CLOSE	2.975.762,32	3.100.000,00	3.100.000,00	Contributions de l'autorité supérieure dans les frais de pesonnel (Maribel social,...). - Bijdragen van de hogere overheden voor de personeelsuitgaven (sociale Maribel,...).

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Proposition retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTW ERP 2010 (Ramingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
119	10002	46507	73405	61	Recettes et dépenses générales - Algemene ontvangsten en uitgaven	Recettes et dépenses non ventilables - Niet-verdeelbare ontvangsten en uitgaven	Contributions de l'autorité supérieure dans les charges de revalorisation barémique - Bijdragen van de hogere overheden in de kosten van de weddeschaalherziening	Personnel-Personeel	MR CLOSE	2.090.000,00	3.344.281,57	3.835.721,43	Subsides Région "Révisions barémiques diverses". - Gewestelijke toelagen "Verschillende baremische herzieningen".
119	10102	38002	72401	61	Recettes et dépenses générales - Algemene ontvangsten en uitgaven	Pouvoir communal - Gemeentelijke overheid	Cotisations des mandataires pour la pension - Pensioenbijdrage van mandatarissen	Personnel-Personeel	MR CLOSE	65.335,35	65.000,00	63.000,00	Cotisations pensions des mandataires actifs. - Pensioenbijdrage van de actieve ambtenaren.
119	10401	16101	71301	60	Recettes et dépenses générales - Algemene ontvangsten en uitgaven	Secrétariat communal - Gemeentesecretariaat	Produits de prestations directes concernant la fonction - Rechtstreekse prestaties betreffende de functie	Organisation-Organisatie	MR THIELEMANS	57.940,00	60.000,00	60.000,00	Conseil de Police : réunions, réceptions et cocktails dinatoires à l'Hôtel de Ville. - Politieraad : vergaderingen, recepties en diner-cocktails op het Stadhuis.
119	10401	16148	71309	60	Recettes et dépenses générales - Algemene ontvangsten en uitgaven	Secrétariat communal - Gemeentesecretariaat	Produits et récupérations divers relatifs à la fonction - Andere ontvangsten en terugvorderingen	Organisation-Organisatie	MR THIELEMANS	68.570,58	75.000,00	35.000,00	Sanctions administratives, remboursement frais de justice,... - Administratieve boetes, terugbetaling gerechtskosten,...

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Proposition retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTWERP 2010 (Ramingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
119	10401	38003	70910	61	Recettes et dépenses générales - Algemene ontvangsten en uitgaven	Secrétariat communal - Gemeentesecretariaat	Amendes. - Boeten	Organisation-Organisatie	MR THIELEMANS		0,00	40.000,00	Amendes administratives infligées par le Secrétaire de la Ville sur base de l'article 119bis de la Nouvelle Loi communale. Toutes les infractions au règlement de Police sont visées par ces amendes (manifestations, tapages, raccolage,...). - Administratieve boeten opgelegd door de Gemeentesecretaris op basis van artikel 119bis van de Nieuwe Gemeentewet. Het betreft alle overtredingen van het Politiereglement (betreft alle overtrekkers).
119	10402	10602	77100	60	Recettes et dépenses générales - Algemene ontvangsten en uitgaven	Secrétariat communal - Gemeentesecretariaat	Récupérations de charges de personnel payées indûment - Terugvordering van ten onrechte betaalde personeelsuitgaven	Personnel-Personeel	MR CLOSE	3.284.273,90	3.300.000,00	2.500.000,00	Récupération traitements, maladies professionnelles, convention CPE Type 2 (10 jeunes) et ristourne pensions police. - Terugvordering van wedden, beroepsziekten, overeenkomst CPE Type 2 (10 jongeren) en korting pensioenen politie.
119	10402	38006	72111	61	Recettes et dépenses générales - Algemene ontvangsten en uitgaven	Secrétariat communal - Gemeentesecretariaat	Contributions des entreprises et ASBL dans les charges de traitement du personnel détaché - Bijdragen van ondernemingen en VZW's in de weddelasten van het gedetacheerd personeel	Personnel-Personeel	MR CLOSE	113.852,30	83.168,00	85.000,00	Remboursement personnel détaché (syndicats). - Terugbetaling gedetacheerd personeel (vakbonden).
119	10402	46502	73405	61	Recettes et dépenses générales - Algemene ontvangsten en uitgaven	Secrétariat communal - Gemeentesecretariaat	Contributions de l'autorité supérieure dans les frais de personnel - Bijdragen van de hogere overheden voor de personeelsuitgaven	Personnel-Personeel	MR CLOSE	125.592,70	129.000,00	134.891,34	Subsides de la Région pour le personnel de la cellule "Sanctions administratives". - Gewestelijke subsidies voor het personeel van de cel "Administratieve boetes".

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Proposition retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTWERP 2010 (Ramingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
119	10402	46505	73405	61	Recettes et dépenses générales - Algemene ontvangsten en uitgaven	Secrétariat communal - Gemeentesecretariaat	Contributions de l'autorité supérieure pour le personnel contractuel subsidié - Premie van de hogere overheden voor het gesubsidieerd personeel (GESCO)	Personnel-Personeel	MR CLOSE	3.158.872,31	2.580.000,00	2.238.984,00	Subventions ONSS pour personnel ACS, "GECO Kadaster (Vlaamse Gemeenschap)". - Subsidies RSZ voor de gesubsidieerde contractuelen, GECO Kadaster (Vlaamse Gemeenschap).
119	10402	46506	72141	61	Recettes et dépenses générales - Algemene ontvangsten en uitgaven	Secrétariat communal - Gemeentesecretariaat	Contributions de l'autorité supérieure dans les charges de traitements du personnel détaché - Bijdragen van de hogere overheden in de weddeschalen van het gedetacheerd personeel	Personnel-Personeel	MR CLOSE	15.590,81	65.000,00	70.800,00	Remboursement personnel détaché (Ministères et Région), subside 20% SFP intérieur. - Terugbetaling gedetacheerd personeel (Ministeries en Gewesten), subside 20 % FOD Binnenlandse Zaken.
119	10403	38001	77100	61	Recettes et dépenses générales - Algemene ontvangsten en uitgaven	Secrétariat communal - Gemeentesecretariaat	Indemnités pour petits dommages des entreprises et des ménages - Vergoeding voor kleine schade vanwege ondernemingen en gezinnen	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	15.455,50	10.000,00	15.000,00	Indemnités pour petits dommages. - Vergoedingen voor kleine schade.
119	10407	16148	71309	60	Recettes et dépenses générales - Algemene ontvangsten en uitgaven	Secrétariat communal - Gemeentesecretariaat	Produits et récupérations divers relatifs à la fonction - Andere ontvangsten en terugvorderingen	Démographie - Demografie	MR FASSI-FIHRI	59.280,06	62.000,00	60.000,00	Redevances mariage et automate pour photo (photomaton).- Retributie huwelijken en fotoautomaat ("photomaton").

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Position retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTW ERP 2010 (Ramingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
119	10407	46548	73405	61	Recettes et dépenses générales - Algemene ontvangsten en uitgaven	Secrétariat communal - Gemeentesecretariaat	Autres contributions spécifiques de l'autorité supérieure - Andere specifieke bijdragen van de hogere overheden	Démographie - Demografie	MR FASSI-FIHRI	9.955,90	5.000,00	10.000,00	Subside SFP Intérieur pour la tenue à jour du registre national. - Subsidie FOD Binnenlandse Zaken voor het bijhouden van de gegevens van het nationaal register.
119	10407	48501	73619	61	Recettes et dépenses générales - Algemene ontvangsten en uitgaven	Secrétariat communal - Gemeentesecretariaat	Contributions des autres pouvoirs publics dans les frais de fonctionnement - Bijdragen van andere overheidsinstellingen voor de werkingsuitgaven	Démographie - Demografie	MR FASSI-FIHRI	28.289,90	20.000,00	25.000,00	Remboursement par les autres communes des frais de constats de décès en vue d'incinération pour leurs habitants décédés sur le territoire de la Ville. Terugbetaling door andere gemeenten van de kosten voor de vaststellingen van het overlijden met het oog op de verbranding van hun inwoners overleden op het grondgebied van de Stad.
119	10412	46502	73405	61	Recettes et dépenses générales - Algemene ontvangsten en uitgaven	Secrétariat communal - Gemeentesecretariaat	Contributions de l'autorité supérieure dans les frais de personnel - Bijdragen van de hogere overheden voor de personeelsuitgaven	Personnel-Personeel	MR CLOSE		0,00	0,00	
129	12103	16148	71309	60	Administration des Finances et des Domaines - Financieel bestuur en domeinen	Services fiscaux et financiers - Fiscale en financiële diensten	Produits et récupérations divers relatifs à la fonction - Andere ontvangsten en terugvorderingen	Finances - Financien	MR THIELEMANS	264.800,86	270.000,00	270.000,00	

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Position retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTWERP 2010 (Ramingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
129	12103	26901	75782	62	Administration des Finances et des Domaines - Financieel bestuur en domeinen	Services fiscaux et financiers - Fiscale en financiële diensten	Produits des rentes viagères et perpétuelles - Levenslange en eeuwigdurende renten	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	7.436,80	7.437,00	7.437,00	Rente perpétuelle. - Levenslange rente.
129	12103	27401	75711	62	Administration des Finances et des Domaines - Financieel bestuur en domeinen	Services fiscaux et financiers - Fiscale en financiële diensten	Dividendes de participations dans Dexia - Dividenden uit deelnemingen in Dexia	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	2.878.815,30	0,00	985.341,50	Actions privilégiées A (815.759,00) et actions privilégiées B (169.582,50) Preferente aandelen A (815.759,00) en preferente aandelen B (169.582,50). -
129	12103	38001	77100	61	Administration des Finances et des Domaines - Financieel bestuur en domeinen	Services fiscaux et financiers - Fiscale en financiële diensten	Indemnités pour petits dommages des entreprises et des ménages - Vergoeding voor kleine schade vanwege ondernemingen en gezinnen	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	0,00	1.000,00	1.000,00	Indemnités pour petits dommages des entreprises et des ménages. - Vergoedingen voor kleine schade vanwege ondernemingen en gezinnen.
129	12403	46507	73405	61	Administration des Finances et des Domaines - Financieel bestuur en domeinen	Services fiscaux et financiers - Fiscale en financiële diensten	Contributions de l'autorité supérieure dans les charges de revalorisation barémique - Bijdragen van de hogere overheden in de kosten van de weddeschaalherziening	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	75.593,73	177.128,80	130.959,79	Intervention régionale dans la révision barémique du personnel de la Régie Foncière. Voir dépense à l'article 12403/43507.- Gewestelijke tussenkomst in de baremaherziening van het personeel van de Grondregie. Zie uitgave op artikel 12403/43507.

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Position retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTWERP 2010 (Ramingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
139	13102	10601	77100	60	Services généraux - Algemene diensten	Service du personnel - Personeelsdienst	Notes de crédit, et ristournes du service ordinaire - Creditnota's en risto's gewone dienst	Personnel-Personeel	MR CLOSE	0,00	0,00	0,00	
139	13102	16101	71301	60	Services généraux - Algemene diensten	Service du personnel - Personeelsdienst	Produits de prestations directes concernant la fonction - Rechtstreekse prestaties betreffende de functie	Personnel-Personeel	MR CLOSE	264.442,10	300.000,00	285.000,00	Remboursement du Fonds de maladies professionnelles, prestations SIPPT,... Terugbetaling van het Fonds van de Beroepsziekten, prestaties IDPBW,...
139	13102	16102	71302	60	Services généraux - Algemene diensten	Service du personnel - Personeelsdienst	Produits des ventes de biens concernant la fonction - Verkoop van goederen betreffende de functie	Personnel-Personeel	MR CLOSE	241.667,28	290.000,00	250.000,00	Vente de tickets de restaurant (Service social). - Verkoop van restauranttiekten (Sociale dienst).
139	13102	16148	71309	60	Services généraux - Algemene diensten	Service du personnel - Personeelsdienst	Produits et récupérations divers relatifs à la fonction - Andere ontvangsten en terugvorderingen	Personnel-Personeel	MR CLOSE	622.685,49	618.700,00	615.000,00	Récupération quote-part abonnements STIB/MTB auprès du Mont de Piété (4.000,00) et recette pour les prestations SIPPT fournies à la Régie Foncière. - Terugvorderen aandeel MTB/M.I.V.B.- abonnements bij de Berg van Barmhartigheid (4.000,00) en ontvangst voor de prestaties van de IDPBW geleverd aan de Grondregie.

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Proposition retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTWERP 2010 (Ramingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
139	13102	26103	75504	62	Services généraux - Algemene diensten	Service du personnel - Personeelsdienst	Intérêts créditeurs des prêts accordés à plus d'un an - Intresten op toegestane leningen op meer dan één jaar	Personnel-Personeel	MR CLOSE	2.214,63	1.407,82	1.298,39	Intérêts créditeurs des prêts hypothécaires (Service social). - Creditinteressen van de hypothecaire leningen (Sociale dienst).
139	13102	38001	77100	61	Services généraux - Algemene diensten	Service du personnel - Personeelsdienst	Indemnités pour petits dommages des entreprises et des ménages - Vergoeding voor kleine schade vanwege ondernemingen en gezinnen	Personnel-Personeel	MR CLOSE	154.255,64	85.000,00	85.000,00	Indemnité pour petits dommages (Médecine administrative). - Vergoedingen voor kleine schade (Administratieve geneeskunde).
139	13102	46548	73405	61	Services généraux - Algemene diensten	Service du personnel - Personeelsdienst	Autres contributions spécifiques de l'autorité supérieure - Andere specifieke bijdragen van de hogere overheden	Personnel-Personeel	MR CLOSE	4.371,48	20.000,00	20.000,00	Intervention du Fonds des Maladies professionnelles lors des examens des étudiants (Surveillance de la Santé). - Tussenkost van het Fonds van Beroepsziekten bij de examens voor de studenten (Bewaking van de Gezondheid).
139	13102	87001	74525	62	Services généraux - Algemene diensten	Service du personnel - Personeelsdienst	Remboursement périodique des prêts par les ménages et ASBL - Periodieke aflossing van leningen door gezinnen en VZW's	Personnel-Personeel	MR CLOSE	8.097,53	7.825,16	6.274,04	Amortissement des prêts hypothécaires (Service social). - Aflossing van de hypothecaire leningen (Sociale dienst).

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Proposition retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTWERP 2010 (Rammingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
139	13142	46508	73405	61	Services généraux - Algemene diensten	Service du personnel - Personeelsdienst	Contributions de l'Autorité supérieure pour les contrats de sécurité et de prévention Bijdragen van de hogere overheden voor de veiligheids- en preventiecontracten	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	448.352,43	0,00	0,00	
139	13201	16148	71309	60	Services généraux - Algemene diensten	Expédition, huissiers, téléphone - Verzending, kamerbewaarders, telefoon	Produits et récupérations divers relatifs à la fonction - Andere ontvangsten en terugvorderingen	Organisation-Organisation	MR THIELEMANS	195.623,13	200.000,00	200.000,00	Remboursement frais d'expédition par la Zone de Police et remboursement des frais par la Conférence des Bourgmestres.- Terugbetaling van de verzendingskosten door de Politiezone en de terugbetaling van de kosten van de Vergadering der Burgemeesters.
139	13504	16102	71302	60	Services généraux - Algemene diensten	Economat, service central des achats - Dienst van de huismeester, centrale aankoopdienst	Produits des ventes de biens concernant la fonction - Verkoop van goederen betreffende de functie	Centrale d'Achats - Aankoopcentrale	MR DE HERTOEG	592,00	10.000,00	5.000,00	Remboursement des fournitures livrées aux ASBL de la Ville. - Terugbetaling van de leveringen aan de VZW's van de Stad.
139	13504	16148	71309	60	Services généraux - Algemene diensten	Economat, service central des achats - Dienst van de huismeester, centrale aankoopdienst	Produits et récupérations divers relatifs à la fonction - Andere ontvangsten en terugvorderingen	Centrale d'Achats - Aankoopcentrale	MR DE HERTOEG	73.334,25	90.000,00	0,00	Vente de hardes et prestations pour le compte de la Zone de Police. Verkoop van spullen en prestaties voor rekening van de Politiezone.

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Proposition retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTWERP 2010 (Ramingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
139	13605	16102	71302	60	Services généraux - Algemene diensten	Parc automobile - Automobielpark	Produits des ventes de biens concernant la fonction - Verkoop van goederen betreffende de functie	Travaux de Voirie - Wegeniswerken	MR OURIAGHLI	149.545,90	250.000,00	120.000,00	Cet article ne reprend plus que les ventes de véhicules usagés à des tiers. Il s'agit : des véhicules non réclamés après enlèvement par la fourrière et les véhicules de la Ville qui sont déclassés. Le produit de la vente de carburants à des tiers est inscrit à l'article 13605/16148. - Verkoop van autowrakken aan derden. Het betreft voertuigen die niet meer opgeëist werden na het wegtakelen en door de stad gedeclasseerde voertuigen. De opbrengst van de verkoop van brandstof aan derden wordt ingeschreven op artikel 13605/16148.
139	13605	16148	71309	60	Services généraux - Algemene diensten	Parc automobile - Automobielpark	Produits et récupérations divers relatifs à la fonction - Andere ontvangsten en terugvorderingen	Travaux de Voirie - Wegeniswerken	MR OURIAGHLI	525.672,84	550.000,00	550.000,00	Recettes de car wash et les recettes du carburant fourni à des tiers par la pompe communale-avant inscrit à l'article 13605/16102 (police, BRAVVO, BITC/BGE, Jeunesse à BXL,...). - Ontvangsten van de car wash en ontvangsten voor de brandstof geleverd aan derden door de gemeentepomp-vroeger ingeschreven op artikel 13605/16102 (politie, BRAVVO, BITC/BGE; Jeugd in Brussel,...).
139	13605	38001	77100	61	Services généraux - Algemene diensten	Parc automobile - Automobielpark	Indemnités pour petits dommages des entreprises et des ménages - Vergoeding voor kleine schade vanwege ondernemingen en gezinnen	Travaux de Voirie - Wegeniswerken	MR OURIAGHLI	11.610,73	12.000,00	12.000,00	Il s'agit d'un article de recette où sont imputés les produits résultant de l'indemnisation de dégâts occasionnés aux véhicules par les assurances.- Op dit artikel worden de ontvangsten geboekt komende van de vergoeding van de aan de voertuigen veroorzaakte schade uitbetaald door de verzekering.

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Proposition retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTWERP 2010 (Ramingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
139	13605	46548	73405	61	Services généraux - Algemene diensten	Parc automobile - Automobielpark	Autres contributions spécifiques de l'autorité supérieure - Andere specifieke bijdragen van de hogere overheden	Travaux de Voirie - Wegeniswerken	MR OURIAGHLI	0,00	25.000,00	0,00	Subsides à rentrer en agenda 21 pour couverture du plan développement durable parc automobile. Non obtenu.- De subsidies voor agenda 21 voor het plan van duurzame ontwikkeling voor het autopark werd niet verkregen.
139	13615	16103	71309	60	Services généraux - Algemene diensten	Parc automobile - Automobielpark	Produits de location mobilière relative à la fonction - Verhuring van roerende goederen betreffende de functie	Travaux de Voirie - Wegeniswerken	MR MAMPAKA	3.941,39	5.000,00	5.000,00	Equipement communal : recette provenant de la mise à disposition contre rénumération de barrières nadar, tentes,...- Gemeentelijke uitrusting : ontvangst afkomstig van de terbeschikkingstelling tegen vergoeding van nadarafsluitingen, tenten,...
139	13901	26103	75504	62	Services généraux - Algemene diensten	Service informatique - Informaticadienst	Intérêts créditeurs des prêts accordés à plus d'un an - Intresten op toegestane leningen op meer dan één jaar	Organisation-Organisation	MR THIELEMANS	193.972,50	193.973,00	193.973,00	Remboursement des intérêts suite au prêt de la Ville à GIAL. - Terugbetaling van interesten als gevolg van de lening door de Stad gedaan aan GIAL.
149	14003	46901	77100	61	Calamités - Rampen	Calamités - Rampen	Indemnités pour petits dommages de l'autorité supérieure. - Vergoedingen voor kleine schade vanwege de hoger overheden	Finances - Financien	MR THIELEMANS		0,00	1.011,00	Remboursement d'annuités de dommages de guerre 1914-1918. - Terugbetaling van annuïteiten van oorlogsschade 1914-1918.

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Proposition retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTWERP 2010 (Rammingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
149	14003	66501	75783	61	Calamités - Rampen	Calamités - Rampen	Remboursements d'annuités de dommages de guerre 1914- 1918 / Terugbetaling van annuïteiten voor oorlogsschade 1914-1918	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	1.010,28	1.011,00	0,00	Code économique périmé (cf. circulaire régionale). A partir de 2010 : voir l'article 14003/46901. - Vervallen economische code (zie omzendbrief Gewest). Vanaf 2010 : zie artikel 14003/46901.
150	15001	30601	77100	61	Relations avec l'étranger - Buitenlandse betrekkingen	Relations avec l'étranger - Buitenlandse betrekkingen	Récupération des transferts de revenus au secteur privé Terugvordering van inkomensoverdrachten aan de privé-sector	Organisation-Organisatie	MR MAMPAKA	0,00	0,00	0,00	
159	15001	46501	73405	61	Relations avec l'étranger - Buitenlandse betrekkingen	Relations avec l'étranger - Buitenlandse betrekkingen	Contributions de l'autorité supérieure dans les frais de fonctionnement - Bijdragen van de hogere overheden voor de werkingsuitgaven	Organisation-Organisatie	MR MAMPAKA	34.000,00	0,00	0,00	
159	15001	46502	73405	61	Relations avec l'étranger - Buitenlandse betrekkingen	Relations avec l'étranger - Buitenlandse betrekkingen	Contributions de l'autorité supérieure dans les frais de personnel - Bijdragen van de hogere overheden voor de personeelsuitgaven	Organisation-Organisatie	MR MAMPAKA	15.000,00	15.000,00	15.000,00	1 niveau A dans le cadre de la convention avec la Communauté flamande 2008-2010. N niveau A in het kader van de conventie met de Vlaamse Gemeenschap 2008-2010

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Position retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTWERP 2010 (Ramingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
159	15001	46548	73405	61	Relations avec l'étranger - Buitenlandse betrekkingen	Relations avec l'étranger - Buitenlandse betrekkingen	Autres contributions spécifiques de l'autorité supérieure - Andere specifieke bijdragen van de hogere overheden	Organisation-Organisatie	MR MAMPAKA	39.263,70	94.700,35	92.525,00	Programme fédéral CIC (Coopération internationale communale) revu à la hausse : Kinshasa (69.975,00) et Maroc (22.549,00).- Herziening van de raming van het Federaal programma GIS (Gemeentelijke internationale samenwerking) : Kinshasa (69.975,00) en Marokko (22.549,00).
159	15001	48548	73619	61	Relations avec l'étranger - Buitenlandse betrekkingen	Relations avec l'étranger - Buitenlandse betrekkingen	Contributions des autres pouvoirs publics à des fins spécifiques - Andere specifieke bijdragen van andere overheidsinstellingen	Organisation-Organisatie	MR MAMPAKA	0,00	31.500,00	30.500,00	Convention avec la Communauté flamande 2008-2010. - Conventie met de Vlaamse Gemeenschap 2008-2010.
339	30002	46505	73405	61	Ordre public et sécurité - Openbare orde en veiligheid	Contrats de prévention et de sécurité - Preventie- en veiligheidscontracten	Contributions de l'autorité supérieure pour le personnel contractuel subsidié - Premie van de hogere overheden voor het gesubsidieerd personeel (GESCO)	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	0,00	0,00	0,00	
339	30003	46548	73405	61	Ordre public et sécurité - Openbare orde en veiligheid	Contrats de prévention et de sécurité - Preventie- en veiligheidscontracten	Autres contributions spécifiques de l'autorité supérieure - Andere specifieke bijdragen van de hogere overheden	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	2.828.754,15	2.200.000,00	2.000.000,00	Subvention contrats de sécurité et de prévention. Ministère fédéral. - Subsidie veiligheids- en preventiecontracten Federaal Ministerie.

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Proposition retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTWERP 2010 (Ramingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
339	30011	46548	73405	61	Ordre public et sécurité - Openbare orde en veiligheid	Contrats de prévention et de sécurité - Preventie- en veiligheidscontracten	Autres contributions spécifiques de l'autorité supérieure - Andere specifieke bijdragen van de hogere overheden	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	133.888,69	0,00	0,00	
339	30042	16148	71309	60	Ordre public et sécurité - Openbare orde en veiligheid	Contrats de prévention et de sécurité - Preventie- en veiligheidscontracten	Produits et récupérations divers relatifs à la fonction - Andere ontvangsten en terugvorderingen	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	0,00	0,00	0,00	
339	30042	30601	77100	61	Ordre public et sécurité - Openbare orde en veiligheid	Contrats de prévention et de sécurité - Preventie- en veiligheidscontracten	Récupération des transferts de revenus au secteur privé Terugvordering van inkomensoverdrachten aan de privé-sector	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	0,00	1.452.140,32	0,00	
339	30042	46508	73405	61	Ordre public et sécurité - Openbare orde en veiligheid	Contrats de prévention et de sécurité - Preventie- en veiligheidscontracten	Contributions de l'Autorité supérieure pour les contrats de sécurité et de prévention Bijdragen van de hogere overheden voor de veiligheids- en preventiecontracten	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	1.933.009,05	2.030.382,08	1.969.119,74	Contribution régionale pour les contrats de sécurité et de prévention. - Gewestelijke bijdrage m.b.t. veiligheids- en preventiecontracten.

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Pposition retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTW ERP 2010 (Ramingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
339	30042	46508	73405	61	Ordre public et sécurité - Openbare orde en veiligheid	Contrats de prévention et de sécurité - Preventie- en veiligheidscontracten	Contributions de l'Autorité supérieure pour les contrats de sécurité et de prévention Bijdragen van de hogere overheden voor de veiligheids- en preventiecontracten	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	2.777.330,83	2.798.572,94	2.714.132,13	Contribution fédérale pour les contrats de sécurité et de prévention. - Federale bijdrage voor de veiligheids- en de preventiecontracten.
339	30042	46511	73405	61	Ordre public et sécurité - Openbare orde en veiligheid	Contrats de prévention et de sécurité - Preventie- en veiligheidscontracten	Contributions de l'Autorité supérieure pour les sommets européens - Bijdragen van de hogere overheden voor de Europese Top	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	1.674.322,00	1.674.332,00	1.674.332,00	Contribution fédérale pour les Sommets européens. - Federale bijdrage voor de Europese toppen.
339	30042	46512	73405	61	Ordre public et sécurité - Openbare orde en veiligheid	Politique grandes Villes - Grootstedenbeleid	Contributions de l'Autorité supérieure dans le cadre du fonds de la politique des grandes villes - Bijdragen van de hogere overheden in het kader van het fonds voor het grootstedelijke beleid	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	340.000,00	217.500,00	381.000,00	Politique des grandes villes (contribution fédérale). - Grootstedenbeleid (federale bijdrage).
339	30042	46548	73405	61	Ordre public et sécurité - Openbare orde en veiligheid	Politique grandes Villes - Grootstedenbeleid	Autres contributions spécifiques de l'autorité supérieure - Andere specifieke bijdragen van de hogere overheden	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	0,00	5.100,00	7.500,00	Dans le cadre du projet URBACT la Ville doit recevoir des remboursements de la Ville de Berlin, gestionnaire du programme. In het kader van het project URBACT moet de stad terugbetalingen ontvangen van de Stad Berlijn, programmabeheerder.

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Proposition retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTWERP 2010 (Rammingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
339	30042	48548	73619	61	Ordre public et sécurité - Openbare orde en veiligheid	Politique grandes Villes - Grootstedenbeleid	Contributions des autres pouvoirs publics à des fins spécifiques - Andere specifieke bijdragen van andere overheidsinstellingen	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	0,00	2.500,00	0,00	
339	33003	16105	71304	60	Ordre public et sécurité - Openbare orde en veiligheid	Police communale - Gemeentepolitie	Produits des concessions de droits accordées - Concessies van toegestane rechten	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	20.565,00	20.565,00	0,00	
339	33003	46548	73405	61	Ordre public et sécurité - Openbare orde en veiligheid	Police communale - Gemeentepolitie	Autres contributions spécifiques de l'autorité supérieure - Andere specifieke bijdragen van de hogere overheden	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	1.225,00	4.726,50	5.000,00	Contribution du Service Public Fédéral Intérieur (SPF-Intérieur) : part de la Ville dans la loi des armes. - Bijdrage van Federale Openbare Dienst (FOD-Binnenlandse Zaken) : aandeel van de Stad in de wapenwet.
339	33003	99801	66622	68	Ordre public et sécurité - Openbare orde en veiligheid	Police communale - Gemeentepolitie	Utilisation des provisions pour risques et charges - Aanwending van voorzieningen voor risico's en kosten	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	27.501.302,29	0,00	0,00	

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Pposition retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTW ERP 2010 (Ramingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
339	33003	99801	66622	68	Ordre public et sécurité - Openbare orde en veiligheid	Police communale - Gemeentepolitie	Reprise des provisions pour risques et charges - Terugneming van voorzieningen voor risico's en kosten	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	0,00	0,00	0,00	
339	33006	16101	71301	60	Ordre public et sécurité - Openbare orde en veiligheid	Police communale - Gemeentepolitie	Produits de prestations directes concernant la fonction - Rechtstreekse prestaties betreffende de functie	Urbanisme - Stedenbouw	MR CEUX	104.858,88	150.000,00	150.000,00	Rémunération des prestations exécutées pour le compte de la Zone de Police.- Vergoeding van de prestaties uitgevoerd voor rekening van de Politiezone.
429	41006	46548	73405	61	Communications - Voeries Verkeer en waterstaat	Infrastructure - Infrastructuur	Autres contributions spécifiques de l'autorité supérieure - Andere specifieke bijdragen van de hogere overheden	Urbanisme - Stedenbouw	MR CEUX	122.513,75	140.800,00	137.500,00	Subside de la Région Bruxelles-Capitale pour le Contrat de mobilité et le projet de mobilité dans les écoles.- Subsidie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het mobiliteitscontract en het mobiliteitsproject in de scholen.
429	42103	46401	75144	61	Communications - Voeries Verkeer en waterstaat	Infrastructure - Infrastructuur	Remboursement par l'autorité supérieure des charges financières des emprunts - Terugvordering van de hogere overheden van de financiële kosten van leningen te hunne laste	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	8.083,57	6.262,45	4.096,06	Remboursement par l'autorité supérieure des intérêts emprunts. Voir article 42103/21201 en dépenses. - Terugvordering van de hogere overheden van de interesten van leningen. Zie artikel 42103/21201 in uitgaven.

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Proposition retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTWERP 2010 (Ramingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
429	42103	66401	74143	61	Communications - Voiries Verkeer en waterstaat	Infrastructuur - Infrastructuur	Récupération sur l'autorité supérieure des remboursements périodiques des emprunts - Terugvordering van de hogere overheden van aflossingen van leningen te hunnen laste	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	45.644,64	50.271,42	55.349,15	Remboursement sur l'autorité supérieure des amortissements des emprunts. Voir article 42103/91201 en dépenses. - Terugvordering van de hogere overheden van de aflossingen van leningen. Zie artikel 42103/91201 in uitgaven.
429	42105	16105	71304	60	Communications - Voiries Verkeer en waterstaat	Infrastructuur - Infrastructuur	Produits des concessions de droits accordées - Concessies van toegestane rechten	Travaux de Voirie - Wegeniswerken	MR EL KTIBI	1.305.836,59	1.400.000,00	1.400.000,00	Occupation du domaine public. Supports affichages. - Bezetting van het openbaar domein. Dragers voor bekendmakingen of aanplakkingen.
429	42105	18001	71301	60	Communications - Voiries Verkeer en waterstaat	Infrastructuur - Infrastructuur	Récupérations des travaux exécutés pour le compte de tiers - Terugvordering van werken uitgevoerd voor rekening van derden	Travaux de Voirie - Wegeniswerken	MR EL KTIBI	4.716,49	4.000,00	4.000,00	Déplacement du mobilier urbain (signalisations, pôtelets,...). - Verplaatsing van het stadsmeubilair (signalisatie, paaltjes,...)
429	42105	38001	77100	61	Communications - Voiries Verkeer en waterstaat	Infrastructuur - Infrastructuur	Indemnités pour petits dommages des entreprises et des ménages - Vergoeding voor kleine schade vanwege ondernemingen en gezinnen	Travaux de Voirie - Wegeniswerken	MR EL KTIBI	26.805,15	20.000,00	30.000,00	Responsabilité civile. - Burgerlijke aansprakelijkheid.

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Position retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTW ERP 2010 (Ramingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
429	42105	46548	73405	61	Communications - Voiries Verkeer en waterstaat	Infrastructure - Infrastructuur	Autres contributions spécifiques de l'autorité supérieure - Andere specifieke bijdragen van de hogere overheden	Travaux de Voirie - Wegeniswerken	MR EL KTIBI	0,00	2.500,00	0,00	
429	42209	16401	71320	60	Communications - Voiries Verkeer en waterstaat	Services de métros, trams et autobus - Metro-, tram- en autobusdiensten	Produits des locations immobilières aux entreprises et aux pouvoirs publics - Verhuring van onroerende goederen aan overheidsinstellingen	Commerce et Régie foncière - Handel en Grondregie	MR CEUX	6.197,34	6.197,34	6.197,34	Redevance de la S.T.I.B. pour l'occupation de terrains (terrain du Heysel,...). - Retributie van de M.I.V.B. voor het gebruik van terreinen (Heizel,...).
429	42305	16105	71304	60	Communications - Voiries Verkeer en waterstaat	Signalisation routière - Verkeersregelingen	Produits des concessions de droits accordées - Concessies van toegestane rechten	Travaux de Voirie - Wegeniswerken	MR EL KTIBI	732.538,09	750.000,00	750.000,00	Placement de signalisation temporaire (défense de stationner). - Plaatsen van tijdelijke signalisatie (parkeerverbodstekens.
429	42305	16148	71309	60	Communications - Voiries Verkeer en waterstaat	Signalisation routière - Verkeersregelingen	Produits et récupérations divers relatifs à la fonction - Andere ontvangsten en terugvorderingen	Travaux de Voirie - Wegeniswerken	MR EL KTIBI	132.277,03	0,00	0,00	

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Proposition retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTWERP 2010 (Rammingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
429	42305	38001	77100	61	Communications - Voiries Verkeer en waterstaat	Signalisation routière - Verkeersregelingen	Indemnités pour petits dommages des entreprises et des ménages - Vergoeding voor kleine schade vanwege ondernemingen en gezinnen	Travaux de Voirie - Wegeniswerken	MR EL KTIBI	5.715,20	6.729,90	10.000,00	Responsabilité civile. - Burgerlijke aansprakelijkheid.
429	42409	10601	77100	60	Communications - Voiries Verkeer en waterstaat	Parkings- Parkeerplaatsen	Notes de crédit, et ristournes du service ordinaire - Creditnota's en ristorno's gewone dienst	Commerce et Régie foncière - Handel en Grondregie	MR THIELEMANS	0,00	0,00	0,00	
429	42603	46401	75144	61	Communications - Voiries Verkeer en waterstaat	Eclairage public - Openbare verlichting	Remboursement par l'autorité supérieure des charges financières des emprunts - Terugvordering van de hogere overheden van de financiële kosten van leningen te hunne laste	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	1.623,83	860,49	267,30	Remboursement par l'autorité supérieure des intérêts des emprunts. Voir article 42603/21201 en dépenses. - Terugvordering van de hogere overheden van de interesten van leningen. Zie artikel 42603/21201 in uitgaven.
429	42603	66401	74143	61	Communications - Voiries Verkeer en waterstaat	Eclairage public - Openbare verlichting	Récupération sur l'autorité supérieure des remboursements périodiques des emprunts - Terugvordering van de hogere overheden van aflossingen van leningen te hunnen laste	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	19.713,05	18.504,15	9.007,81	Remboursement sur l'autorité supérieure des amortissements des emprunts. Voir article 42603/91201 en dépenses. - Terugvordering van de hogere overheden van de aflossingen van leningen. Zie artikel 42603/91201 in uitgaven.

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Proposition retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTWERP 2010 (Ramingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
429	42605	16148	71309	60	Communications - Voeries Verkeer en waterstaat	Eclairage public - Openbare verlichting	Produits et récupérations divers relatifs à la fonction - Andere ontvangsten en terugvorderingen	Travaux de Voirie - Wegeniswerken	MR EL KTIBI	6.870,44	25.000,00	25.000,00	Tunnel Cantersteen : intervention dans les frais d'éclairage et d'entretien. - Tunnel Cantersteen : tussenkomst in de kosten voor verlichting en onderhoud.
569	52003	46507	73405	61	Industrie, commerce et classes moyennes - Handel, nijverheid en middenstand	Commerce, Artisanat et Industrie - Handel, ambachten en industrie	Contributions de l'autorité supérieure dans les charges de revalorisation barémique - Bijdragen van de hogere overheden in de kosten van de weddeschaalherziening	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	16.500,00	237.131,16	187.576,67	Mont de Piété : contribution régionale dans la révalorisation barémique. Voir l'article 52003/43507 en dépenses. - Berg van Barmhartigheid : gewestelijke tussenkomst in de weddenschaalherziening. Zie artikel 52003/43507 in uitgaven.
569	52009	16101	71301	60	Industrie, commerce et classes moyennes - Handel, nijverheid en middenstand	Commerce, Artisanat et Industrie - Handel, ambachten en industrie	Produits de prestations directes concernant la fonction - Rechtstreekse prestaties betreffende de functie	Commerce et Régie foncière - Handel en Grondregie	MR DE HERTOEG	0,00	350,00	350,00	0
569	52009	16105	71304	60	Industrie, commerce et classes moyennes - Handel, nijverheid en middenstand	Commerce, Artisanat et Industrie - Handel, ambachten en industrie	Produits des concessions de droits accordées - Concessies van toegestane rechten	Commerce et Régie foncière - Handel en Grondregie	MR DE HERTOEG	4.750.267,62	5.400.000,00	5.400.000,00	Commerce (1.612.270,00) et Casino (3.647.730,00). Les autres recettes sont pour les marchés, les kermesses, les terrasses et le colportage. - Handel (1.612.270,00) en het Casino (3.647.730,00). De andere ontvangsten zijn voor de markten, de kermessen, de terrassen en de leurhandel.

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Proposition retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTWERP 2010 (Ramingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
569	52009	36104	70110	61	Industrie, commerce et classes moyennes - Handel, nijverheid en middenstand	Commerce, Artisanat et Industrie - Handel, ambachten en industrie	Taxe sur la délivrance de documents administratifs - Belasting op de afgifte van administratieve documenten	Commerce et Régie foncière - Handel en Grondregie	MR DE HERTOOG	3.750,00	13.670,00	15.000,00	Remise de cartes professionnelles pour étrangers. - Afgifte van beroepskaarten voor vreemdelingen.
569	52009	46501	73405	61	Industrie, commerce et classes moyennes - Handel, nijverheid en middenstand	Commerce, Artisanat et Industrie - Handel, ambachten en industrie	Contributions de l'autorité supérieure dans les frais de fonctionnement - Bijdragen van de hogere overheden voor de werkingsuitgaven	Commerce et Régie foncière - Handel en Grondregie	MR DE HERTOOG	0,00	0,00	0,00	
569	55109	18002	71320	60	Industrie, commerce et classes moyennes - Handel, nijverheid en middenstand	Gaz (Voirie)- Gas (Wegen)	Droits de passage - Vergoeding voor toegestane doorgangsrechten	Commerce et Régie foncière - Handel en Grondregie	MR EL KTIBI	2.291.467,76	2.500.000,00	2.264.089,64	Indemnité : droits de passage gaz. - Vergoeding voor de toegestane doorgangsrechten gas.
569	55109	27201	75711	62	Industrie, commerce et classes moyennes - Handel, nijverheid en middenstand	Gaz - Gas	Dividendes de participations dans les intercommunales - Dividenden uit deelnemingen in intercommunale verenigingen	Commerce et Régie foncière - Handel en Grondregie	MR EL KTIBI	1.832.327,54	1.643.442,36	7.648.152,77	Dividendes gaz. - Dividenden gas.

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Proposition retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTWERP 2010 (Ramingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
569	55209	18002	71320	60	Industrie, commerce et classes moyennes - Handel, nijverheid en middenstand	Electricité (Voorie)- Elektriciteit (Wegen)	Droits de passage - Vergoeding voor toegestane doorgangsrechten	Commerce et Régie foncière - Handel en Grondregie	MR EL KTIBI	6.573.170,04	7.142.000,00	6.590.911,66	Indemnité : droits de passage électricité. - Vergoeding voor de toegestane doorgangsrechten elektriciteit.
569	55209	27201	75711	62	Industrie, commerce et classes moyennes - Handel, nijverheid en middenstand	Electricité - Elektriciteit	Dividendes de participations dans les intercommunales - Dividenden uit deelnemingen in intercommunale verenigingen	Commerce et Régie foncière - Handel en Grondregie	MR EL KTIBI	12.285.963,54	12.800.000,00	11.787.350,68	Dividendes électricité. - Dividenden elektriciteit.
569	56103	46548	73405	61	Industrie, commerce et classes moyennes - Handel, nijverheid en middenstand	Tourisme et syndicats d'initiative - toerisme en verenigingen voor vreemdelingenverkeer	Autres contributions spécifiques de l'autorité supérieure - Andere specifieke bijdragen van de hogere overheden	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	0,00	65.000,00	65.000,00	Intervention du SFP Intérieur pour la promotion du tourisme lors de la fête nationale. - Tussenkoms van de FOD Binnenlandse Zaken voor de promotie van het toerisme ter gelegenheid van de nationale feestdag.
709	70002	10602	77100	60	Recettes et dépenses générales d'enseignement - Algemene ontvangsten en uitgaven voor het onderwijs	Recettes et dépenses non ventilables - Niet-verdeelbare ontvangsten en uitgaven	Récupérations de charges de personnel payées indûment - Terugvordering van ten onrechte betaalde personeelsuitgaven	Personnel-Personeel	MR CLOSE	15.094,75	15.000,00	15.000,00	Récupération des traitements indûs de l'Instruction publique. Département gestionnaire : Personnel. - Terugvorderen van ten onrechte betaalde wedden van het Openbaar Onderwijs. Beherend departement : Personeel.

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Proposition retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTWERP 2010 (Ramingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
709	70008	10602	77100	60	Recettes et dépenses générales d'enseignement - Algemene ontvangsten en uitgaven voor het onderwijs	Recettes et dépenses non ventilables - Niet-verdeelbare ontvangsten en uitgaven	Récupérations de charges de personnel payées indûment - Terugvordering van ten onrechte betaalde personeelsuitgaven	Instruction publique - Openbaar Onderwijs	MME HARICHE	56.994,67	60.800,00	60.000,00	Récupération des traitements indûs de l'Instruction publique. Département gestionnaire : Instruction publique. - Terugvorderen van ten onrechte betaalde wedden van het Openbaar Onderwijs. Beherend departement : Openbaar onderwijs.
709	70008	16101	71301	60	Recettes et dépenses générales d'enseignement - Algemene ontvangsten en uitgaven voor het onderwijs	Recettes et dépenses non ventilables - Niet-verdeelbare ontvangsten en uitgaven	Produits de prestations directes concernant la fonction - Rechtstreekse prestaties betreffende de functie	Instruction publique - Openbaar Onderwijs	MME HARICHE	16.308,76	30.000,00	30.000,00	Occupation de locaux. Redevances diverses (locations et Reprobél). - Bezetting van lokalen. Allerhande retributies (verhuringen en Reprobél)
709	70008	16106	71309	60	Recettes et dépenses générales d'enseignement - Algemene ontvangsten en uitgaven voor het onderwijs	Recettes et dépenses non ventilables - Niet-verdeelbare ontvangsten en uitgaven	Récupérations des frais de procédure et de poursuite - Terugvordering van procedure- en vervolgingskosten	Instruction publique - Openbaar Onderwijs	MME HARICHE	0,00	1,00	0,00	
709	70008	16148	71309	60	Recettes et dépenses générales d'enseignement - Algemene ontvangsten en uitgaven voor het onderwijs	Recettes et dépenses non ventilables - Niet-verdeelbare ontvangsten en uitgaven	Produits et récupérations divers relatifs à la fonction - Andere ontvangsten en terugvorderingen	Instruction publique - Openbaar Onderwijs	MME HARICHE	32.385,26	30.000,00	30.000,00	Remboursement des avances sur les traitements, remboursement de communications privées,... - Terugbetaling van de voorschotten op wedden, terugbetaling privé-gesprekken,...

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Proposition retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTWERP 2010 (Rammingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
709	70008	38001	77100	61	Recettes et dépenses générales d'enseignement - Algemene ontvangsten en uitgaven voor het onderwijs	Recettes et dépenses non ventilables - Niet-verdeelbare ontvangsten en uitgaven	Indemnités pour petits dommages des entreprises et des ménages - Vergoeding voor kleine schade vanwege ondernemingen en gezinnen	Instruction publique - Openbaar Onderwijs	MME HARICHE	0,00	1.000,00	1.000,00	Indemnités pour petits dommages. - Vergoedingen voor kleine schade.
709	70008	38005	73300	61	Recettes et dépenses générales d'enseignement - Algemene ontvangsten en uitgaven voor het onderwijs	Recettes et dépenses non ventilables - Niet-verdeelbare ontvangsten en uitgaven	Dons manuels - Handgiften	Instruction publique - Openbaar Onderwijs	MME HARICHE	63.669,00	68.000,00	68.000,00	Dons et legs. - Giften en legaten.
709	70008	38048	71309	61	Recettes et dépenses générales d'enseignement - Algemene ontvangsten en uitgaven voor het onderwijs	Recettes et dépenses non ventilables - Niet-verdeelbare ontvangsten en uitgaven	Autres contributions des entreprises et des ménages - Andere bijdragen uit ondernemingen en gezinnen	Instruction publique - Openbaar Onderwijs	MME HARICHE	0,00	1,00	1,00	
709	70008	46301	73403	61	Recettes et dépenses générales d'enseignement - Algemene ontvangsten en uitgaven voor het onderwijs	Recettes et dépenses non ventilables - Niet-verdeelbare ontvangsten en uitgaven	Contributions de l'autorité supérieure dans les frais de fonctionnement de l'enseignement - Bijdragen van de hogere overheden voor de werkingskosten van het onderwijs	Instruction publique - Openbaar Onderwijs	MME HARICHE	544.390,54	665.000,00	615.000,00	Contribution de l'autorité supérieure dans les frais de fonctionnement de l'enseignement. - Bijdragen van de hogere overheden voor de werkingskosten van het onderwijs.

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Proposition retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTWERP 2010 (Rammingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
709	70008	46507	73405	61	Recettes et dépenses générales d'enseignement - Algemene ontvangsten en uitgaven voor het onderwijs	Recettes et dépenses non ventilables - Niet-verdeelbare ontvangsten en uitgaven	Contributions de l'autorité supérieure dans les charges de revalorisation barémique. Bijdragen van de hogere overheden in de kosten van de weddeschaalherziening	Instruction publique - Openbaar Onderwijs	MME HARICHE	102.391,00	154.783,83	295.154,00	Intervention de la Région dans % augmentation traitements.- Gewestelijke tussenkomst in % weddeverhogingen.
709	70008	48501	73619	61	Recettes et dépenses générales d'enseignement - Algemene ontvangsten en uitgaven voor het onderwijs	Recettes et dépenses non ventilables - Niet-verdeelbare ontvangsten en uitgaven	Contributions des autres pouvoirs publics dans les frais de fonctionnement - Bijdragen van andere overheidsinstellingen voor de werkingsuitgaven	Instruction publique - Openbaar Onderwijs	MME HARICHE	824.859,27	827.730,00	689.224,27	Subside discrimination positive, dispositif accrochage scolaire (DAS) du Ministère de la Communauté française. - Subsidie positieve discriminatie, preventie schoolverzuim (DAS) van het Ministerie van de Franse Gemeenschap.
709	70208	16109	71309	60	Recettes et dépenses générales d'enseignement - Algemene ontvangsten en uitgaven voor het onderwijs	Avantages sociaux accordés à toutes les écoles - Sociale voordelen toegekend aan al de scholen	Interventions des parents dans la surveillance et les cours - Tussenkomst ouders in het toezicht en de bijlessen	Instruction publique - Openbaar Onderwijs	MME HARICHE	726.882,69	655.000,00	700.000,00	Interventions des parents dans la surveillance et les cours. - Tussenkomst ouders in het toezicht en de bijlessen.
709	70208	49001	73611	61	Recettes et dépenses générales d'enseignement - Algemene ontvangsten en uitgaven voor het onderwijs	Avantages sociaux accordés à toutes les écoles - Sociale voordelen toegekend aan al de scholen	Contributions pour les traitements de l'enseignement libre - Bijdragen van het vrij onderwijs voor de bezoldiging van het onderwijzend personeel	Instruction publique - Openbaar Onderwijs	MME HARICHE	280.532,90	300.000,00	310.000,00	Intervention des parents dans les garderies dans les écoles libres. - Tussenkomst van de ouders in het toezicht in de vrije scholen.

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Proposition retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTWERP 2010 (Rammingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
709	70608	46101	73401	61	Recettes et dépenses générales d'enseignement - Algemene ontvangsten en uitgaven voor het onderwijs	Centre psycho-technique d'orientation professionnelle Psycho-technisch onderzoek beroepskeuzevoorlichting	Contributions de l'autorité supérieure dans les traitements du personnel enseignant - Bijdragen van de hogere overheden voor de bezoldiging van het onderwijzend personeel	Instruction publique - Openbaar Onderwijs	MME HARICHE	1.598.263,36	1.727.500,00	1.779.325,00	Paiement direct. Voir article 70608/11111 en dépenses. - Directe betaling. Zie artikel 70608/11111 in uitgaven.
709	70608	46301	73403	61	Recettes et dépenses générales d'enseignement - Algemene ontvangsten en uitgaven voor het onderwijs	Centre psycho-technique d'orientation professionnelle Psycho-technisch onderzoek beroepskeuzevoorlichting	Contributions de l'autorité supérieure dans les frais de fonctionnement de l'enseignement - Bijdragen van de hogere overheden voor de werkingskosten van het onderwijs	Instruction publique - Openbaar Onderwijs	MME HARICHE	151.030,21	150.000,00	150.000,00	Contributions de l'autorité supérieure dans les frais de fonctionnement de l'enseignement. - Bijdragen van de hogere overheden voor de werkingskosten van het onderwijs.
729	72103	46301	73403	61	Enseignement fondamental - Basisonderwijs	Enseignement maternel - Kleuteronderwijs	Contributions de l'autorité supérieure dans les frais de fonctionnement de l'enseignement - Bijdragen van de hogere overheden voor de werkingskosten van het onderwijs	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	211,14	0,00	0,00	
729	72108	16107	71309	60	Enseignement fondamental - Basisonderwijs	Enseignement maternel - Kleuteronderwijs	Interventions des parents dans les transports scolaires - Tussenkost ouders in het leerlingenvervoer	Instruction publique - Openbaar Onderwijs	MME HARICHE	7.850,64	12.000,00	12.000,00	Intervention des parents dans les transports scolaires (transport bains). - Tussenkost van de ouders in het leerlingenvervoer (o.a. naar de zwembaden)

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Proposition retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTWERP 2010 (Rammingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
729	72108	46101	73401	61	Enseignement fondamental - Basisonderwijs	Enseignement maternel - Kleuteronderwijs	Contributions de l'autorité supérieure dans les traitements du personnel enseignant - Bijdragen van de hogere overheden voor de bezoldiging van het onderwijzend personeel	Instruction publique - Openbaar Onderwijs	MME HARICHE	13.965.621,94	14.202.000,00	15.553.000,00	Paiement direct. Voir l'article 72108/11111 en dépenses. - Directe betaling. Zie het artikel 72108/11111 in uitgaven.
729	72108	46301	73403	61	Enseignement fondamental - Basisonderwijs	Enseignement maternel - Kleuteronderwijs	Contributions de l'autorité supérieure dans les frais de fonctionnement de l'enseignement - Bijdragen van de hogere overheden voor de werkingskosten van het onderwijs	Instruction publique - Openbaar Onderwijs	MME HARICHE	1.368.548,43	1.397.387,24	1.510.000,00	Contribution de l'autorité supérieure dans les frais de fonctionnement de l'enseignement. - Bijdrage van de hogere overheden voor de werkingskosten van het onderwijs.
729	72208	10601	77100	60	Enseignement fondamental - Basisonderwijs	Enseignement primaire - Lager onderwijs	Notes de crédit, et ristournes du service ordinaire - Creditnota's en risto's gewone dienst	Instruction publique - Openbaar Onderwijs	MME HARICHE	25,18	10.000,00	10.000,00	Notes de crédit. - Creditnota's.
729	72208	10602	77100	60	Enseignement fondamental - Basisonderwijs	Enseignement primaire - Lager onderwijs	Récupérations de charges de personnel payées indûment - Terugvordering van ten onrechte betaalde personeelsuitgaven	Instruction publique - Openbaar Onderwijs	MME HARICHE	0,00	36.000,00	36.000,00	Récupérations de charges de personnel payées indûment - Terugvordering van ten onrechte betaalde personeelsuitgaven

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Proposition retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTWERP 2010 (Ramingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
729	72208	16107	71309	60	Enseignement fondamental - Basisonderwijs	Enseignement primaire - Lager onderwijs	Interventions des parents dans les transports scolaires - Tussenkost ouders in het leerlingenvervoer	Instruction publique - Openbaar Onderwijs	MME HARICHE	61.029,47	62.000,00	62.000,00	Intervention des parents dans les transports scolaires (transport bains). - Tussenkost van de ouders in het leerlingenvervoer (o.a. naar de zwembaden)
729	72208	46101	73401	61	Enseignement fondamental - Basisonderwijs	Enseignement primaire - Lager onderwijs	Contributions de l'autorité supérieure dans les traitements du personnel enseignant - Bijdragen van de hogere overheden voor de bezoldiging van het onderwijzend personeel	Instruction publique - Openbaar Onderwijs	MME HARICHE	25.980.839,93	28.930.000,00	28.943.000,00	Paiement direct. Voir l'article 72108/11111 en dépenses. - Directe betaling. Zie het artikel 72208/11111 in uitgaven.
729	72208	46301	73403	61	Enseignement fondamental - Basisonderwijs	Enseignement primaire - Lager onderwijs	Contributions de l'autorité supérieure dans les frais de fonctionnement de l'enseignement - Bijdragen van de hogere overheden voor de werkingskosten van het onderwijs	Instruction publique - Openbaar Onderwijs	MME HARICHE	4.608.116,57	4.679.014,94	5.150.000,00	Contribution de l'autorité supérieure (Communauté française et "Vlaamse Gemeenschap) dans les frais de fonctionnement de l'enseignement (frais de transports, manuels scolaires, cours,...) - Bijdragen van de hogere overheden ("Communauté française" en Vlaamse Gemeenschap) voor de werkingskosten van het onderwijs (vervoerskosten, handboeken,cursussen,...)
729	72208	46502	73405	61	Enseignement fondamental - Basisonderwijs	Enseignement primaire - Lager onderwijs	Contributions de l'autorité supérieure dans les frais de personnel - Bijdragen van de hogere overheden voor de personeelsuitgaven	Instruction publique - Openbaar Onderwijs	MME HARICHE	165.801,84	150.000,00	160.000,00	Contribution des autorités supérieures dans les frais de personnel pou les surveillances de midi. - Tussenkost van de hogere overheden in de personeelskosten voor het middagtoezicht.

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Proposition retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTWERP 2010 (Rammingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
739	73103	46301	73403	61	Enseignement secondaire - Secundair onderwijs	Enseignement secondaire - Secundair onderwijs	Contributions de l'autorité supérieure dans les frais de fonctionnement de l'enseignement - Bijdragen van de hogere overheden voor de werkingskosten van het onderwijs	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	58,52	0,00	0,00	
739	73108	16101	71301	60	Enseignement secondaire - Secundair onderwijs	Enseignement secondaire - Secundair onderwijs	Produits de prestations directes concernant la fonction - Rechtstreekse prestaties betreffende de functie	Instruction publique - Openbaar Onderwijs	MME HARICHE	0,00	16.000,00	20.000,00	Reprobel.
739	73108	16301	71320	60	Enseignement secondaire - Secundair onderwijs	Enseignement secondaire - Secundair onderwijs	Produits des locations immobilières aux entreprises et aux ménages - Verhuur van onroerende goederen aan ondernemingen en gezinnen	Instruction publique - Openbaar Onderwijs	MME HARICHE	14.956,00	15.000,00	15.000,00	Loyer rue des Minimes (occupation partielle). - Huur Miniemenstraat (gedeeltelijke bezetting).
739	73108	46101	73401	61	Enseignement secondaire - Secundair onderwijs	Enseignement secondaire - Secundair onderwijs	Contributions de l'autorité supérieure dans les traitements du personnel enseignant - Bijdragen van de hogere overheden voor de bezoldiging van het onderwijzend personeel	Instruction publique - Openbaar Onderwijs	MME HARICHE	24.845.377,47	27.153.000,00	27.810.000,00	Paiement direct. Voir l'article 73108/11111 en dépenses. - Directe betaling. Zie artikel 73108/11111 in uitgaven.

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Proposition retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTWERP 2010 (Ramingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
739	73108	46301	73403	61	Enseignement secondaire - Secundair onderwijs	Enseignement secondaire - Secundair onderwijs	Contributions de l'autorité supérieure dans les frais de fonctionnement de l'enseignement - Bijdragen van de hogere overheden voor de werkingskosten van het onderwijs	Instruction publique - Openbaar Onderwijs	MME HARICHE	3.401.630,37	3.451.679,20	3.650.000,00	Contribution de l'autorité supérieure dans les frais de fonctionnement de l'enseignement (frais de transport, manuels scolaires, cours,...). - Bijdrage van de hogere overheden voor de werkingskosten van het onderwijs (vervoerskosten, handboeken, cursussen,...).
739	73408	46101	73401	61	Enseignement secondaire - Secundair onderwijs	Enseignement artistique - Kunstonderwijs	Contributions de l'autorité supérieure dans les traitements du personnel enseignant - Bijdragen van de hogere overheden voor de bezoldiging van het onderwijzend personeel	Instruction publique - Openbaar Onderwijs	MME HARICHE	6.836.215,74	7.367.500,00	7.611.700,00	Paiement direct. Voir l'article 73408/11111 en dépenses. - Directe betaling. Zie artikel 73408/11111 in uitgaven.
739	73408	46301	73403	61	Enseignement secondaire - Secundair onderwijs	Enseignement artistique - Kunstonderwijs	Contributions de l'autorité supérieure dans les frais de fonctionnement de l'enseignement - Bijdragen van de hogere overheden voor de werkingskosten van het onderwijs	Instruction publique - Openbaar Onderwijs	MME HARICHE	293.201,92	288.258,12	300.000,00	Contribution de l'autorité supérieure dans les frais de fonctionnement de l'enseignement (frais de transport, manuels scolaires, cours,...). - Bijdrage van de hogere overheden voor de werkingskosten van het onderwijs (vervoerskosten, handboeken, cursussen,...).
739	73503	46301	73403	61	Enseignement secondaire - Secundair onderwijs	Enseignement professionnel et technique - Beroeps- en technisch onderwijs	Contributions de l'autorité supérieure dans les frais de fonctionnement de l'enseignement - Bijdragen van de hogere overheden voor de werkingskosten van het onderwijs	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	842,21	286,76	0,00	

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Proposition retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTWERP 2010 (Rammingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
739	73508	10602	77100	60	Enseignement secondaire - Secundair onderwijs	Enseignement professionnel et technique - Beroeps- en technisch onderwijs	Récupérations de charges de personnel payées indûment - Terugvordering van ten onrechte betaalde personeelsuitgaven	Instruction publique - Openbaar Onderwijs	MME HARICHE	0,00	1.600,00	1.600,00	Récupérations de charges de personnel payées indûment - Terugvordering van ten onrechte betaalde personeelsuitgaven
739	73508	16101	71301	60	Enseignement secondaire - Secundair onderwijs	Enseignement professionnel et technique - Beroeps- en technisch onderwijs	Produits de prestations directes concernant la fonction - Rechtstreekse prestaties betreffende de functie	Instruction publique - Openbaar Onderwijs	MME HARICHE	0,00	10.000,00	10.000,00	Reprobel.
739	73508	16104	71309	60	Enseignement secondaire - Secundair onderwijs	Enseignement professionnel et technique - Beroeps- en technisch onderwijs	Produits des droits d'entrée - Toegangsgelden	Instruction publique - Openbaar Onderwijs	MME HARICHE	173.742,44	135.000,00	135.000,00	Droits d'inscription. - Inschrijvingsrechten.
739	73508	38001	77100	61	Enseignement secondaire - Secundair onderwijs	Enseignement professionnel et technique - Beroeps- en technisch onderwijs	Indemnités pour petits dommages des entreprises et des ménages - Vergoeding voor kleine schade vanwege ondernemingen en gezinnen	Instruction publique - Openbaar Onderwijs	MME HARICHE	0,00	0,00	0,00	

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Proposition retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTWERP 2010 (Ramingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
739	73508	46101	73401	61	Enseignement secondaire - Secundair onderwijs	Enseignement professionnel et technique - Beroeps- en technisch onderwijs	Contributions de l'autorité supérieure dans les traitements du personnel enseignant - Bijdragen van de hogere overheden voor de bezoldiging van het onderwijzend personeel	Instruction publique - Openbaar Onderwijs	MME HARICHE	29.871.142,47	32.352.500,00	33.269.000,00	Paiement direct. Voir l'article 73508/11111 en dépenses. - Directe betaling. Zie artikel 73508/11111 in uitgaven.
739	73508	46301	73403	61	Enseignement secondaire - Secundair onderwijs	Enseignement professionnel et technique - Beroeps- en technisch onderwijs	Contributions de l'autorité supérieure dans les frais de fonctionnement de l'enseignement - Bijdragen van de hogere overheden voor de werkingskosten van het onderwijs	Instruction publique - Openbaar Onderwijs	MME HARICHE	3.281.549,44	3.380.938,64	3.350.000,00	Contribution de l'autorité supérieure dans les frais de fonctionnement de l'enseignement (frais de transport, manuels scolaires, cours,...). - Bijdrage van de hogere overheden voor de werkingskosten van het onderwijs (vervoerskosten, handboeken, cursussen,...).
749	74103	46301	73403	61	Enseignement scientifique - Wetenschappelijk onderwijs	Enseignement supérieur non-universitaire - Niet-universitair hoger onderwijs	Contributions de l'autorité supérieure dans les frais de fonctionnement de l'enseignement - Bijdragen van de hogere overheden voor de werkingskosten van het onderwijs	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	6.377,36	3.985,00	1.360,83	Contribution de l'autorité supérieure dans les frais de fonctionnement de l'enseignement (frais de transport, manuels scolaires, cours,...). - Bijdrage van de hogere overheden voor de werkingskosten van het onderwijs (vervoerskosten, handboeken, cursussen,...).
749	74108	10602	77100	60	Enseignement scientifique - Wetenschappelijk onderwijs	Enseignement supérieur non-universitaire - Niet-universitair hoger onderwijs	Récupérations de charges de personnel payées indûment - Terugvordering van ten onrechte betaalde personeelsuitgaven	Instruction publique - Openbaar Onderwijs	MME HARICHE	0,00	800,00	800,00	Récupérations de charges de personnel payées indûment - Terugvordering van ten onrechte betaalde personeelsuitgaven

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Proposition retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTWERP 2010 (Rammingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
749	74108	16101	71301	60	Enseignement scientifique - Wetenschappelijk onderwijs	Enseignement supérieur non-universitaire - Niet-universitair hoger onderwijs	Produits de prestations directes concernant la fonction - Rechtstreekse prestaties betreffende de functie	Instruction publique - Openbaar Onderwijs	MME HARICHE	1.123,28	355.000,00	208.950,00	Reprobel.
749	74108	16104	71309	60	Enseignement scientifique - Wetenschappelijk onderwijs	Enseignement supérieur non-universitaire - Niet-universitair hoger onderwijs	Produits des droits d'entrée - Toegangsgelden	Instruction publique - Openbaar Onderwijs	MME HARICHE		0,00	1.180.000,00	Droits d'inscription et administratifs HEFF-Inschrijvings-en administratieve rechten HEFF
749	74108	16107	71309	60	Enseignement scientifique - Wetenschappelijk onderwijs	Enseignement supérieur non-universitaire - Niet-universitair hoger onderwijs	Interventions des parents dans les transports scolaires - Tussenkost ouders in het leerlingenvervoer	Instruction publique - Openbaar Onderwijs	MME HARICHE		0,00	28.560,00	Droits d'inscription et administratifs HEFF-Inschrijvings-en administratieve rechten HEFF
749	74108	16108	71309	60	Enseignement scientifique - Wetenschappelijk onderwijs	Enseignement supérieur non-universitaire - Niet-universitair hoger onderwijs	Interventions des parents dans les repas scolaire - Tussenkost ouders in de schoolmaaltijden	Instruction publique - Openbaar Onderwijs	MME HARICHE		0,00	600,00	Droits d'inscription et administratifs HEFF-Inschrijvings-en administratieve rechten HEFF

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Proposition retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTWERP 2010 (Rammingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
749	74108	16110	71309	60	Enseignement scientifique - Wetenschappelijk onderwijs	Enseignement supérieur non-universitaire - Niet-universitair hoger onderwijs	Interventions des parents dans les classes de plein air et de neige - Tussenkomst ouders in de sneeuw- en openluchtklassen	Instruction publique - Openbaar Onderwijs	MME HARICHE		0,00	31.000,00	Droits d'inscription et administratifs HEFF- Inschrijvings-en administratieve rechten HEFF
749	74108	16148	71309	60	Enseignement scientifique - Wetenschappelijk onderwijs	Enseignement supérieur non-universitaire - Niet-universitair hoger onderwijs	Produits et récupérations divers relatifs à la fonction - Andere ontvangsten en terugvorderingen	Instruction publique - Openbaar Onderwijs	MME HARICHE		0,00	15.450,00	Droits d'inscription et administratifs HEFF- Inschrijvings-en administratieve rechten HEFF
749	74108	16301	71320	60	Enseignement scientifique - Wetenschappelijk onderwijs	Enseignement supérieur non-universitaire - Niet-universitair hoger onderwijs	Produits des locations immobilières aux entreprises et aux ménages - Verhuring van onroerende goederen aan ondernemingen en gezinnen	Instruction publique - Openbaar Onderwijs	MME HARICHE	193.406,85	279.150,00	220.000,00	Recettes des loyers INEA. - Huurinkomsten "INEA"
749	74108	38048	71309	61	Enseignement scientifique - Wetenschappelijk onderwijs	Enseignement supérieur non-universitaire - Niet-universitair hoger onderwijs	Autres contributions des entreprises et des ménages - Andere bijdragen uit ondernemingen en gezinnen	Instruction publique - Openbaar Onderwijs	MME HARICHE		0,00	33.522,00	Droits d'inscription et administratifs HEFF- Inschrijvings-en administratieve rechten HEFF

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Proposition retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTWERP 2010 (Ramingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
749	74108	46101	73401	61	Enseignement scientifique - Wetenschappelijk onderwijs	Enseignement supérieur non-universitaire - Niet-universitair hoger onderwijs	Contributions de l'autorité supérieure dans les traitements du personnel enseignant - Bijdragen van de hogere overheden voor de bezoldiging van het onderwijzend personeel	Instruction publique - Openbaar Onderwijs	MME HARICHE	12.429.202,32	13.569.000,00	13.905.000,00	Paiement direct. Voir l'article 74108/11111 en dépenses. - Directe betaling. Zie artikel 74108/11111 in ontvangsten.
749	74108	46301	73403	61	Enseignement scientifique - Wetenschappelijk onderwijs	Enseignement supérieur non-universitaire - Niet-universitair hoger onderwijs	Contributions de l'autorité supérieure dans les frais de fonctionnement de l'enseignement - Bijdragen van de hogere overheden voor de werkingskosten van het onderwijs	Instruction publique - Openbaar Onderwijs	MME HARICHE	1.906.749,95	4.325.000,00	4.754.544,00	Contribution de l'autorité supérieure dans les frais de fonctionnement de l'enseignement (frais de transport, manuels scolaires, cours,...). - Bijdrage van de hogere overheden voor de werkingskosten van het onderwijs (vervoerskosten, handboeken, cursussen,...).
749	74108	46502	73405	61	Enseignement scientifique - Wetenschappelijk onderwijs	Enseignement supérieur non-universitaire - Niet-universitair hoger onderwijs	Contributions de l'autorité supérieure dans les frais de personnel - Bijdragen van de hogere overheden voor de personeelsuitgaven	Instruction publique - Openbaar Onderwijs	MME HARICHE		0,00	34.000,00	Diverses subventions HEFF-Diverse Subsidies HEFF
759	75108	10602	77100	60	Enseignement spécial - Buitengewoon onderwijs	Enseignement spécial - Buitengewoon onderwijs	Récupérations de charges de personnel payées indûment - Terugvordering van ten onrechte betaalde personeelsuitgaven	Instruction publique - Openbaar Onderwijs	MME HARICHE	0,00	5.600,00	5.600,00	Récupérations de charges de personnel payées indûment - Terugvordering van ten onrechte betaalde personeelsuitgaven

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Proposition retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTWERP 2010 (Ramingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
759	75108	46101	73401	61	Enseignement spécial - Buitengewoon onderwijs	Enseignement spécial - Buitengewoon onderwijs	Contributions de l'autorité supérieure dans les traitements du personnel enseignant - Bijdragen van de hogere overheden voor de bezoldiging van het onderwijzend personeel	Instruction publique - Openbaar Onderwijs	MME HARICHE	7.021.549,39	7.295.000,00	7.828.000,00	Paiement direct. Voir l'article 75108/11111 en dépenses. - Directe betaling. Zie artikel 75108/11111 in ontvangsten.
759	75108	46301	73403	61	Enseignement spécial - Buitengewoon onderwijs	Enseignement spécial - Buitengewoon onderwijs	Contributions de l'autorité supérieure dans les frais de fonctionnement de l'enseignement - Bijdragen van de hogere overheden voor de werkingskosten van het onderwijs	Instruction publique - Openbaar Onderwijs	MME HARICHE	703.017,87	698.605,14	700.000,00	Contribution de l'autorité supérieure dans les frais de fonctionnement de l'enseignement (frais de transport, manuels scolaires, cours,...). - Bijdrage van de hogere overheden voor de werkingskosten van het onderwijs (vervoerskosten, handboeken, cursussen,...).
769	76110	16110	71309	60	Jeunesse, éducation populaire, sports et loisirs - Jeugdzorg, volksopleiding, sport en recreatie	Jeunesse - Jeugdzorg	Interventions des parents dans les classes de plein air et de neige - Tussenkost ouders in de sneeuw- en openluchtklassen	Culture, Jeunesse, Sport et Loisirs - Cultuur, Jeugd, Sport en Ontspanning	MME HARICHE	7.240,48	7.000,00	7.000,00	Participation des enfants aux activités des Maisons des Enfants et de la plaine de vacances des Maisons des Enfants. - Deelname van kinderen aan de activiteiten van de Huizen van het Kind en speelpleinen van de Huizen van het Kind.
769	76110	16148	71309	60	Jeunesse, éducation populaire, sports et loisirs - Jeugdzorg, volksopleiding, sport en recreatie	Jeunesse - Jeugdzorg	Produits et récupérations divers relatifs à la fonction - Andere ontvangsten en terugvorderingen	Culture, Jeunesse, Sport et Loisirs - Cultuur, Jeugd, Sport en Ontspanning	MME HARICHE	0,00	0,00	0,00	

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Proposition retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTWERP 2010 (Ramingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
769	76110	16301	71320	60	Jeunesse, éducation populaire, sports et loisirs - Jeugdzorg, volksopleiding, sport en recreatie	Jeunesse - Jeugdzorg	Produits des locations immobilières aux entreprises et aux ménages. Verhuring van onroerende goederen aan ondernemingen en gezinnen	Culture, Jeunesse, Sport et Loisirs - Cultuur, Jeugd, Sport en Ontspanning	MME HARICHE	17.658,99	25.000,00	20.000,00	Loyer et charges locatives de l'appartement à Haren. Recettes de l'occupation du Centre sportif et culturel Pôle Nord. - Huurgeld en huurkosten van het appartement in Haren. Ontvangsten van de bezetting van het Sportcentrum Pôle Nord.
769	76110	46548	73405	61	Jeunesse, éducation populaire, sports et loisirs - Jeugdzorg, volksopleiding, sport en recreatie	Jeunesse - Jeugdzorg	Autres contributions spécifiques de l'autorité supérieure - Andere specifieke bijdragen van de hogere overheden	Culture, Jeunesse, Sport et Loisirs - Cultuur, Jeugd, Sport en Ontspanning	MME HARICHE	2.703,24	4.057,28	4.500,00	Subsides perçus de l'O.N.E. dans le cadre des projets A.T.L. - Toelage van het Kinderwelzijn van Kind en Gezin in het kader van de projecten "A.T.L."
769	76207	16148	71309	60	Jeunesse, éducation populaire, sports et loisirs - Jeugdzorg, volksopleiding, sport en recreatie	Culture et loisirs - Cultuur en ontspanning	Produits et récupérations divers relatifs à la fonction - Andere ontvangsten en terugvorderingen	Démographie - Demografie	MME NOEL	4.883,08	5.000,00	5.000,00	Récupération des frais engendrés par l'occupation de certains locaux de délassément (ex. salle Espace S). - Terugvorderen van de kosten veroorzaakt door het bezetten van sommige ontspanningslokalen (vb. Zaal "Espace S".
769	76210	16148	71309	60	Jeunesse, éducation populaire, sports et loisirs - Jeugdzorg, volksopleiding, sport en recreatie	Culture et loisirs - Cultuur en ontspanning	Produits et récupérations divers relatifs à la fonction - Andere ontvangsten en terugvorderingen	Culture, Jeunesse, Sport et Loisirs - Cultuur, Jeugd, Sport en Ontspanning	MR FASSI-FIHRI	0,00	1,00	0,00	

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Proposition retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTWERP 2010 (Ramingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
769	76210	46548	73405	61	Jeunesse, éducation populaire, sports et loisirs - Jeugdzorg, volksopleiding, sport en recreatie	Culture et loisirs - Cultuur en ontspanning	Autres contributions spécifiques de l'autorité supérieure - Andere specifieke bijdragen van de hogere overheden	Culture, Jeunesse, Sport et Loisirs - Cultuur, Jeugd, Sport en Ontspanning	MR FASSI-FIHRI	0,00	1.344,00	0,00	
769	76242	46512	73405	61	Jeunesse, éducation populaire, sports et loisirs - Jeugdzorg, volksopleiding, sport en recreatie	Culture et loisirs - Cultuur en ontspanning	Contributions de l'Autorité supérieure dans le cadre du fonds de la politique des grandes villes - Bijdragen van de hogere overheden in het kader van het fonds voor het grootstedelijke beleid	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	40.000,00	75.000,00	75.000,00	Recyclart.
769	76403	38001	77100	61	Jeunesse, éducation populaire, sports et loisirs - Jeugdzorg, volksopleiding, sport en recreatie	Sport et éducation physique Sport en lichamelijke opvoeding	Indemnités pour petits dommages des entreprises et des ménages - Vergoeding voor kleine schade vanwege ondernemingen en gezinnen	Culture, Jeunesse, Sport et Loisirs - Cultuur, Jeugd, Sport en Ontspanning	MR THIELEMANS	312.604,16	0,00	0,00	
769	76410	16101	71301	60	Jeunesse, éducation populaire, sports et loisirs - Jeugdzorg, volksopleiding, sport en recreatie	Sport et éducation physique Sport en lichamelijke opvoeding	Produits de prestations directes concernant la fonction - Rechtstreekse prestaties betreffende de functie	Culture, Jeunesse, Sport et Loisirs - Cultuur, Jeugd, Sport en Ontspanning	MR MAMPAKA	478.297,44	400.000,00	500.000,00	Recettes pour occupations des installations. - Ontvangsten voor het gebruik van de apparatuur.

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Proposition retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTWERP 2010 (Ramingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
769	76410	16103	71309	60	Jeunesse, éducation populaire, sports et loisirs - Jeugdzorg, volksopleiding, sport en recreatie	Sport et éducation physique Sport en lichamelijke opvoeding	Produits de location mobilière relative à la fonction - Verhuring van roerende goederen betreffende de functie	Culture, Jeunesse, Sport et Loisirs - Cultuur, Jeugd, Sport en Ontspanning	MR MAMPAKA	0,00	500,00	500,00	Produits de locations mobilière.- Verhuring van onroerende goederen.
769	76410	16105	71304	60	Jeunesse, éducation populaire, sports et loisirs - Jeugdzorg, volksopleiding, sport en recreatie	Sport et éducation physique Sport en lichamelijke opvoeding	Produits des concessions de droits accordées - Concessies van toegestane rechten	Culture, Jeunesse, Sport et Loisirs - Cultuur, Jeugd, Sport en Ontspanning	MR MAMPAKA	115.840,22	150.000,00	150.000,00	Produits de concessions de droits accordées. Redevances buvettes. - Concessies van toegestane rechten. Retributies bars.
769	76410	16148	71309	60	Jeunesse, éducation populaire, sports et loisirs - Jeugdzorg, volksopleiding, sport en recreatie	Sport et éducation physique Sport en lichamelijke opvoeding	Produits et récupérations divers relatifs à la fonction - Andere ontvangsten en terugvorderingen	Culture, Jeunesse, Sport et Loisirs - Cultuur, Jeugd, Sport en Ontspanning	MR MAMPAKA	36.280,49	37.000,00	40.000,00	Recettes correspondantes aux 2/7 que le Royal Sports Nautique Club de Bruxelles (RSNB) doit restituer à la Ville pour paiement des consommations eau, gaz et électricité. - Twee zevenden van het verbruik van water, gas en elektriciteit moet door "Royal Sports Nautique Club de Bruxelles (RSNB) teruggestort worden aan de Stad.
769	76410	16301	71320	60	Jeunesse, éducation populaire, sports et loisirs - Jeugdzorg, volksopleiding, sport en recreatie	Sport et éducation physique Sport en lichamelijke opvoeding	Produits des locations immobilières aux entreprises et aux ménages. Verhuring van onroerende goederen aan ondernemingen en gezinnen	Culture, Jeunesse, Sport et Loisirs - Cultuur, Jeugd, Sport en Ontspanning	MR MAMPAKA	132.115,73	200.000,00	180.000,00	Produits de locations immobilière.- Verhuring van onroerende goederen.

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Proposition retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTWERP 2010 (Ramingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
769	76410	30601	77100	61	Jeunesse, éducation populaire, sports et loisirs - Jeugdzorg, volksopleiding, sport en recreatie	Sport et éducation physique Sport en lichamelijke opvoeding	Récupération des transferts de revenus au secteur privé Terugvordering van inkomensoverdrachten aan de privé-sector	Culture, Jeunesse, Sport et Loisirs - Cultuur, Jeugd, Sport en Ontspanning	MR MAMPAKA	0,00	300,00	0,00	
769	76410	38001	77100	61	Jeunesse, éducation populaire, sports et loisirs - Jeugdzorg, volksopleiding, sport en recreatie	Sport et éducation physique Sport en lichamelijke opvoeding	Indemnités pour petits dommages des entreprises et des ménages - Vergoeding voor kleine schade vanwege ondernemingen en gezinnen	Culture, Jeunesse, Sport et Loisirs - Cultuur, Jeugd, Sport en Ontspanning	MR MAMPAKA	665,90	5.000,00	1.000,00	Réparations réclamées aux tiers. - Herstellingen teruggevorderd aan derden.
769	76410	38048	71309	61	Jeunesse, éducation populaire, sports et loisirs - Jeugdzorg, volksopleiding, sport en recreatie	Sport et éducation physique Sport en lichamelijke opvoeding	Autres contributions des entreprises et des ménages Andere bijdragen uit ondernemingen en gezinnen	Culture, Jeunesse, Sport et Loisirs - Cultuur, Jeugd, Sport en Ontspanning	MR MAMPAKA	0,00	1,00	0,00	
769	76410	46501	73405	61	Jeunesse, éducation populaire, sports et loisirs - Jeugdzorg, volksopleiding, sport en recreatie	Sport et éducation physique Sport en lichamelijke opvoeding	Contributions de l'autorité supérieure dans les frais de fonctionnement - Bijdragen van de hogere overheden voor de werkingsuitgaven	Culture, Jeunesse, Sport et Loisirs - Cultuur, Jeugd, Sport en Ontspanning	MR MAMPAKA	2.541,40	4.329,02	5.000,00	Recettes ONE (Vacances sportives). - Ontvangsten Kind en Gezin (Sportvakanties).

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Proposition retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTWERP 2010 (Rammingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
769	76410	46548	73405	61	Jeunesse, éducation populaire, sports et loisirs - Jeugdzorg, volksopleiding, sport en recreatie	Sport et éducation physique Sport en lichamelijke opvoeding	Autres contributions spécifiques de l'autorité supérieure - Andere specifieke bijdragen van de hogere overheden	Culture, Jeunesse, Sport et Loisirs - Cultuur, Jeugd, Sport en Ontspanning	MR MAMPAKA	411.300,00	506.116,00	400.000,00	Subsides régionaux pour clubs bruxellois : formations sportives, subsides régionaux événements. - Gewestelijke subsidies voor de Brusselse clubs : voor sportopleidingen en voor activiteiten.
769	76603	46401	75144	61	Jeunesse, éducation populaire, sports et loisirs - Jeugdzorg, volksopleiding, sport en recreatie	Parcs et plantations - Parken en plantsoenen	Remboursement par l'autorité supérieure des charges financières des emprunts - Terugvordering van de hogere overheden van de financiële kosten van leningen te hunne laste	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	61,56	0,00	0,00	
769	76603	66401	74143	61	Jeunesse, éducation populaire, sports et loisirs - Jeugdzorg, volksopleiding, sport en recreatie	Parcs et plantations - Parken en plantsoenen	Récupération sur l'autorité supérieure des remboursements périodiques des emprunts - Terugvordering van de hogere overheden van aflossingen van leningen te hunnen laste	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	3.644,48	0,00	0,00	
769	76605	16148	71309	60	Jeunesse, éducation populaire, sports et loisirs - Jeugdzorg, volksopleiding, sport en recreatie	Parcs et plantations - Parken en plantsoenen	Produits et récupérations divers relatifs à la fonction - Andere ontvangsten en terugvorderingen	Travaux de Voirie - Wegeniswerken	MR MAMPAKA	13.607,58	10.131,81	15.000,00	Rentrées exceptionnelles. - Uitzonderlijke ontvangsten.

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Proposition retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTWERP 2010 (Rammingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
769	76605	16301	71320	60	Jeunesse, éducation populaire, sports et loisirs - Jeugdzorg, volksopleiding, sport en recreatie	Parcs et plantations - Parken en plantsoenen	Produits des locations immobilières aux entreprises et aux ménages - Verhuring van onroerende goederen aan ondernemingen en gezinnen	Travaux de Voirie - Wegeniswerken	MR MAMPAKA	14.027,93	15.000,00	15.000,00	Redevances perçues pour les manifestations et prélèvements sur cautions à la suite de dégâts.- Ontvangen retributies voor de evenementen en inhouding op de waarborgsom voor de schade.
769	76605	38001	77100	61	Jeunesse, éducation populaire, sports et loisirs - Jeugdzorg, volksopleiding, sport en recreatie	Parcs et plantations - Parken en plantsoenen	Indemnités pour petits dommages des entreprises et des ménages - Vergoeding voor kleine schade vanwege ondernemingen en gezinnen	Travaux de Voirie - Wegeniswerken	MR MAMPAKA	4.753,50	17.500,00	25.000,00	Indemnités pour petits dommages. - Vergoeding voor kleine schade.
769	76642	46512	73405	61	Jeunesse, éducation populaire, sports et loisirs - Jeugdzorg, volksopleiding, sport en recreatie	Parcs et plantations - Parken en plantsoenen	Contributions de l'Autorité supérieure dans le cadre du fonds de la politique des grandes villes - Bijdragen van de hogere overheden in het kader van het fonds voor het grootstedelijke beleid	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	98.668,00	63.054,00	63.057,00	PGV - Parc Maximilien . - Grootstedenbeleid - Maximiliaanpark.
769	76708	10602	77100	60	Jeunesse, éducation populaire, sports et loisirs - Jeugdzorg, volksopleiding, sport en recreatie	Bibliothèques, ludothèques et médiathèques - Bibliotheken, liedo- en mediatheken	Récupérations de charges de personnel payées indûment - Terugvordering van ten onrechte betaalde personeelsuitgaven	Instruction publique - Openbaar Onderwijs	MME HARICHE	1.558,14	20.000,00	20.000,00	Récupérations de charges de personnel payées indûment - Terugvordering van ten onrechte betaalde personeelsuitgaven

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Proposition retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTWERP 2010 (Rammingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
769	76708	16101	71301	60	Jeunesse, éducation populaire, sports et loisirs - Jeugdzorg, volksopleiding, sport en recreatie	Bibliothèques, ludothèques et médiathèques - Bibliotheken, liedo- en mediatheken	Produits de prestations directes concernant la fonction - Rechtstreekse prestaties betreffende de functie	Instruction publique - Openbaar Onderwijs	MME HARICHE	81.733,76	90.000,00	90.000,00	
769	76708	16148	71309	60	Jeunesse, éducation populaire, sports et loisirs - Jeugdzorg, volksopleiding, sport en recreatie	Bibliothèques, ludothèques et médiathèques - Bibliotheken, liedo- en mediatheken	Produits et récupérations divers relatifs à la fonction - Andere ontvangsten en terugvorderingen	Instruction publique - Openbaar Onderwijs	MME HARICHE	249.217,43	210.000,00	220.000,00	Remboursement des communes pour l'informatisation des bibliothèques. - Terugbetaling door andere gemeenten voor de informatisering van de bibliotheken.
769	76708	46501	73405	61	Jeunesse, éducation populaire, sports et loisirs - Jeugdzorg, volksopleiding, sport en recreatie	Bibliothèques, ludothèques et médiathèques - Bibliotheken, liedo- en mediatheken	Contributions de l'autorité supérieure dans les frais de fonctionnement - Bijdragen van de hogere overheden voor de werkingsuitgaven	Instruction publique - Openbaar Onderwijs	MME HARICHE	271.452,11	335.000,00	335.000,00	
769	76708	46502	73405	61	Jeunesse, éducation populaire, sports et loisirs - Jeugdzorg, volksopleiding, sport en recreatie	Bibliothèques, ludothèques et médiathèques - Bibliotheken, liedo- en mediatheken	Contributions de l'autorité supérieure dans les frais de personnel - Bijdragen van de hogere overheden voor de personeelsuitgaven	Instruction publique - Openbaar Onderwijs	MME HARICHE	1.183.313,41	1.250.000,00	1.290.000,00	

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Proposition retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTWERP 2010 (Ramingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
769	76708	46505	73405	61	Jeunesse, éducation populaire, sports et loisirs - Jeugdzorg, volksopleiding, sport en recreatie	Bibliothèques, ludothèques et médiathèques - Bibliotheken, liedo- en mediatheken	Contributions de l'autorité supérieure pour le personnel contractuel subsidié - Premie van de hogere overheden voor het gesubsidieerd personeel (GESCO)	Instruction publique - Openbaar Onderwijs	MME HARICHE	155.000,00	155.000,00	150.000,00	Primes ACS. - Premies GESCO'S.
769	76708	46507	73405	61	Jeunesse, éducation populaire, sports et loisirs - Jeugdzorg, volksopleiding, sport en recreatie	Bibliothèques, ludothèques et médiathèques - Bibliotheken, liedo- en mediatheken	Contributions de l'autorité supérieure dans les charges de revalorisation barémique - Bijdragen van de hogere overheden in de kosten van de weddeschaalherziening	Instruction publique - Openbaar Onderwijs	MME HARICHE	36.406,74	58.225,33	58.225,33	Contributions régionales (revalorisations barémiques). - Gewestelijke bijdragen (weddeherzieningen).
769	76708	48501	73619	61	Jeunesse, éducation populaire, sports et loisirs - Jeugdzorg, volksopleiding, sport en recreatie	Bibliothèques, ludothèques et médiathèques - Bibliotheken, liedo- en mediatheken	Contributions des autres pouvoirs publics dans les frais de fonctionnement - Bijdragen van andere overheidsinstellingen voor de werkingsuitgaven	Instruction publique - Openbaar Onderwijs	MME HARICHE	120.360,00	101.180,00	97.500,00	
769	76708	48506	72161	61	Jeunesse, éducation populaire, sports et loisirs - Jeugdzorg, volksopleiding, sport en recreatie	Bibliothèques, ludothèques et médiathèques - Bibliotheken, spelo- en mediatheken	Contributions des autres pouvoirs publics dans les charges de traitement du personnel détaché - Bijdragen van andere overheidsinstellingen in de weddelasten van het gedetacheerd personeel	Instruction publique - Openbaar Onderwijs	MME HARICHE	49.927,48	50.000,00	45.000,00	Remboursement de traitement (personnel détaché) par le Ministère de la Région Bruxelles-Capitale. - Terugbetaling wedde (van een gedetacheerd personeelslid) door het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Proposition retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTWERP 2010 (Rammingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
769	76708	48548	73619	61	Jeunesse, éducation populaire, sports et loisirs - Jeugdzorg, volksopleiding, sport en recreatie	Bibliothèques, ludothèques et médiathèques - Bibliotheken, spelo- en mediatheken	Contributions des autres pouvoirs publics à des fins spécifiques - Andere specifieke bijdragen van andere overheidsinstellingen	Instruction publique - Openbaar Onderwijs	MME HARICHE	46.030,00	42.000,00	49.000,00	Subside COCOF et cartes de lecteur. - Subsidie "COCOF" en lezerskaarten.
789	77105	16104	71309	60	Beaux-Arts, archéologie et protection de la nature + Radio-Télévision - Kunsten, oudheidkunde, natuurbescherming + radio-televisie	Musées - Musea	Produits des droits d'entrée - Toegangsgelden	Travaux de Voirie - Wegeniswerken	MR FASSI-FIHRI	5.429,00	6.000,00	6.000,00	Musée des Egouts : droits d'entrée. - Riolenmuseum : inkomgeld.
789	77110	38048	71309	61	Beaux-Arts, archéologie et protection de la nature + Radio-Télévision - Kunsten, oudheidkunde, natuurbescherming + radio-televisie	Théâtres, spectacles, concerts - Schouwburgen, concerten, baletten,...	Autres contributions des entreprises et des ménages - Andere bijdragen uit ondernemingen en gezinnen	Culture, Jeunesse, Sport et Loisirs - Cultuur, Jeugd, Sport en Ontspanning	MR FASSI-FIHRI	0,00	0,00	500.000,00	ASBL Musées - Vzw Musea
789	77210	16301	71320	60	Beaux-Arts, archéologie et protection de la nature + Radio-Télévision - Kunsten, oudheidkunde, natuurbescherming + radio-televisie	Théâtres, spectacles, concerts - Schouwburgen, concerten, baletten,...	Produits des locations immobilières aux entreprises et aux ménages - Verhuring van onroerende goederen aan ondernemingen en gezinnen	Culture, Jeunesse, Sport et Loisirs - Cultuur, Jeugd, Sport en Ontspanning	MR FASSI-FIHRI	0,00	1,00	0,00	

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Proposition retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTWERP 2010 (Rammingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
789	77210	48548	73619	61	Beaux-Arts, archéologie et protection de la nature + Radio-Télévision - Kunsten, oudheidkunde, natuurbescherming + radio-télévisie	Théâtres, spectacles, concerts - Schouwburgen, concerten, baletten,...	Contributions des autres pouvoirs publics à des fins spécifiques - Andere specifieke bijdragen van andere overheidsinstellingen	Culture, Jeunesse, Sport et Loisirs - Cultuur, Jeugd, Sport en Ontspanning	MR FASSI-FIHRI	50.000,00	50.000,00	50.000,00	Subside "Vlaamse Gemeenschapscommissie (VGC)" pour des événements culturels néerlandophones,.... - Subsidie van de Vlaamse Gemeenschapscommissie (VGC) voor Nederlandstalige culturele evenementen,...
789	77510	16101	71301	60	Beaux-Arts, archéologie et protection de la nature + Radio-Télévision - Kunsten, oudheidkunde, natuurbescherming + radio-télévisie	Manifestations et expositions artistiques - Kunstvoorstellingen en -tentoonstellingen	Produits de prestations directes concernant la fonction - Rechtstreekse prestaties betreffende de functie	Culture, Jeunesse, Sport et Loisirs - Cultuur, Jeugd, Sport en Ontspanning	MR FASSI-FIHRI	40.000,00	0,00	0,00	
789	77510	46548	73405	61	Beaux-Arts, archéologie et protection de la nature + Radio-Télévision - Kunsten, oudheidkunde, natuurbescherming + radio-télévisie	Manifestations et expositions artistiques - Kunstvoorstellingen en -tentoonstellingen	Autres contributions spécifiques de l'autorité supérieure - Andere specifieke bijdragen van de hogere overheden	Culture, Jeunesse, Sport et Loisirs - Cultuur, Jeugd, Sport en Ontspanning	MR FASSI-FIHRI	0,00	1,00	0,00	
789	77510	48548	73619	61	Beaux-Arts, archéologie et protection de la nature + Radio-Télévision - Kunsten, oudheidkunde, natuurbescherming + radio-télévisie	Manifestations et expositions artistiques - Kunstvoorstellingen en -tentoonstellingen	Contributions des autres pouvoirs publics à des fins spécifiques - Andere specifieke bijdragen van andere overheidsinstellingen	Culture, Jeunesse, Sport et Loisirs - Cultuur, Jeugd, Sport en Ontspanning	MR FASSI-FIHRI	0,00	1,00	0,00	

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Proposition retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTWERP 2010 (Rammingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
789	77810	16104	71309	60	Beaux-Arts, archéologie et protection de la nature + Radio-Télévision - Kunsten, oudheidkunde, natuurbescherming + radio-televisie	Histoire et archéologie - Geschiedenis en archeologie	Produits des droits d'entrée Toegangsgelden	Culture, Jeunesse, Sport et Loisirs - Cultuur, Jeugd, Sport en Ontspanning	MR FASSI-FIHRI	7.367,00	8.500,00	8.500,00	Droits d'inscriptions. - Inschrijvingsrechten.
789	77810	16148	71309	60	Beaux-Arts, archéologie et protection de la nature + Radio-Télévision - Kunsten, oudheidkunde, natuurbescherming + radio-televisie	Histoire et archéologie - Geschiedenis en archeologie	Produits et récupérations divers relatifs à la fonction - Andere ontvangsten en terugvorderingen	Culture, Jeunesse, Sport et Loisirs - Cultuur, Jeugd, Sport en Ontspanning	MR FASSI-FIHRI	2.244,75	13.500,00	13.500,00	Publications, photocopies, scannage plans. Publicaties, afschriften, het scannen van plannen.
789	78009	16105	71304	60	Beaux-Arts, archéologie et protection de la nature + Radio-Télévision - Kunsten, oudheidkunde, natuurbescherming + radio-televisie	Radio-télévision-presse - Radio-televisie-pers	Produits des concessions de droits accordées - Concessies van toegestane rechten	Commerce et Régie foncière - Handel en Grondregie	MR EL KTIBI	0,00	219.000,00	0,00	
799	79001	16148	71309	60	Cultes - Erediensten	Cultes - Erediensten	Produits et récupérations divers relatifs à la fonction - Andere ontvangsten en terugvorderingen	Organisation-Organisation	MME NOEL	956,77	1.000,00	1.000,00	

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Proposition retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTW ERP 2010 (Ramingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
799	79001	48548	73619	61	Cultes - Erediensten	Cultes - Erediensten	Contributions des autres pouvoirs publics à des fins spécifiques - Andere specifieke bijdragen van andere overheidsinstellingen	Organisation-Organisation	MME NOEL	0,00	1.000,00	1.000,00	
799	79003	46401	75144	61	Cultes - Erediensten	Cultes - Erediensten	Remboursement par l'autorité supérieure des charges financières des emprunts - Terugvordering van de hogere overheden van de financiële kosten van leningen te hunne laste	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	54.224,56	42.748,05	35.773,37	Remboursement par l'autorité supérieure des intérêts des emprunts. Voir article 79003/21201 en dépenses. - Terugvordering van de hogere overheden van de interesten van leningen. Zie artikel 79003/21201 in uitgaven.
799	79003	66401	74143	61	Cultes - Erediensten	Cultes - Erediensten	Récupération sur l'autorité supérieure des remboursements périodiques des emprunts - Terugvordering van de hogere overheden van aflossingen van leningen te hunnen laste	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	272.110,48	293.601,35	315.571,32	Remboursement sur l'autorité supérieure des amortissements des emprunts. Voir article 79003/91201 en dépenses. - Terugvordering van de hogere overheden van de aflossingen van leningen. Zie artikel 79003/91201 in uitgaven.
839	83101	46507	73405	61	Sécurité sociale et assistance sociale - Sociale zekerheid en sociale bijstand	CPAS - OCMW	Contributions de l'autorité supérieure dans les charges de revalorisation barémique - Bijdragen van de hogere overheden in de kosten van de weddeschaalherziening	Organisation-Organisation	MR THIELEMANS	0,00	0,00	0,00	

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Proposition retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTWERP 2010 (Rammingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
839	83103	46507	73405	61	Sécurité sociale et assistance sociale - Sociale zekerheid en sociale bijstand	CPAS - OCMW	Contributions de l'autorité supérieure dans les charges de revalorisation barémique - Bijdragen van de hogere overheden in de kosten van de weddeschaalherziening	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	1.185.000,00	1.185.000,00	1.362.476,77	Voir article 83103/43507 en dépenses. - Zie het artikel 83103/43507 in uitgaven.
839	83207	16148	71309	60	Sécurité sociale et assistance sociale - Sociale zekerheid en sociale bijstand	Assistance sociale - Sociale bijstand	Produits et récupérations divers relatifs à la fonction - Andere ontvangsten en terugvorderingen	Démographie - Demografie	MR OURIAGHLI	0,00	0,00	0,00	
839	83207	16301	71320	60	Sécurité sociale et assistance sociale - Sociale zekerheid en sociale bijstand	Assistance sociale - Sociale bijstand	Produits des locations immobilières aux entreprises et aux ménages - Verhuur van onroerende goederen aan ondernemingen en gezinnen	Démographie - Demografie	MR OURIAGHLI	32.826,07	32.001,00	0,00	Produits des loyers rue de la Samaritaine 2. Ce bâtiment est en cours de transfert vers le C.P.A.S. qui en fera des logements de transit. - Huuropbrengsten Samaritanessestraat 2. Dit gebouw zal overgedragen worden aan het O.C.M.W. die er transitwoningen van zal maken.
839	83207	38005	73300	61	Sécurité sociale et assistance sociale - Sociale zekerheid en sociale bijstand	Assistance sociale - Sociale bijstand	Dons manuels - Handgiften	Démographie - Demografie	MR OURIAGHLI	0,00	80.000,00	0,00	Intérêts des dons et legs (Aron - Samdam et Brichart). - Interesten giften en legaten (Aron - Samdam en Brichart).

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Proposition retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTWERP 2010 (Ramingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
859	84003	46401	75144	61	Aide sociale et familiale et emploi - Sociale hulp en gezinsvoorzieningen en werkgelegenheid	Recettes et dépenses non ventilables - Niet-verdeelbare ontvangsten en uitgaven	Remboursement par l'autorité supérieure des charges financières des emprunts - Terugvordering van de hogere overheden van de financiële kosten van leningen te hunne laste	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	5.403,79	4.931,23	4.451,09	Remboursement par l'autorité supérieure des intérêts des emprunts. Voir article 84003/21201 en dépenses. - Terugvordering van de hogere overheden van de interesten van leningen. Zie artikel 84003/21201 in uitgaven.
859	84003	66401	74143	61	Aide sociale et familiale et emploi - Sociale hulp en gezinsvoorzieningen en werkgelegenheid	Recettes et dépenses non ventilables - Niet-verdeelbare ontvangsten en uitgaven	Récupération sur l'autorité supérieure des remboursements périodiques des emprunts - Terugvordering van de hogere overheden van aflossingen van leningen te hunnen laste	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	8.886,02	9.331,92	9.800,20	Remboursement sur l'autorité supérieure des amortissements des emprunts Voir article 84003/91201 en dépenses. - Terugvordering van de hogere overheden van de aflossingen van leningen. Zie artikel 84003/91201 in uitgaven.
859	84007	46548	73405	61	Aide sociale et familiale et emploi - Sociale hulp en gezinsvoorzieningen en werkgelegenheid	Recettes et dépenses non ventilables - Niet-verdeelbare ontvangsten en uitgaven	Autres contributions spécifiques de l'autorité supérieure - Andere specifieke bijdragen van de hogere overheden	Démographie - Demografie	MR OURIAGHLI	0,00	1,00	0,00	
859	84022	46501	73405	61	Aide sociale et familiale et emploi - Sociale hulp en gezinsvoorzieningen en werkgelegenheid	Recettes et dépenses non ventilables - Niet-verdeelbare ontvangsten en uitgaven	Contributions de l'autorité supérieure dans les frais de fonctionnement - Bijdragen van de hogere overheden voor de werkingsuitgaven	Démographie - Demografie	MR THIELEMANS		0,00	0,00	

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Proposition retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTWERP 2010 (Rammingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
859	84201	48548	73619	61	Aide sociale et familiale et emploi - Sociale hulp en gezinsvoorzieningen en werkgelegenheid	Immigration et émigration - Emigratie en immigratie	Contributions des autres pouvoirs publics à des fins spécifiques - Andere specifieke bijdragen van andere overheidsinstellingen	Organisation-Organisation	MR EL KTIBI	13.630,00	10.000,00	10.000,00	Subsides pour l'égalité des chances de la Région de Bruxelles-Capitale. - Subsidies voor gelijkheid van kansen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.
859	84207	46548	73405	61	Aide sociale et familiale et emploi - Sociale hulp en gezinsvoorzieningen en werkgelegenheid	Immigration et émigration - Emigratie en immigratie	Autres contributions spécifiques de l'autorité supérieure - Andere specifieke bijdragen van de hogere overheden	Démographie - Demografie	MR FASSI-FIHRI	0,00	0,00	0,00	
859	84210	30601	77100	61	Aide sociale et familiale et emploi - Sociale hulp en gezinsvoorzieningen en werkgelegenheid	Immigration et émigration - Emigratie en immigratie	Récupération des transferts de revenus au secteur privé Terugvordering van inkomensoverdrachten aan de privé-sector	Culture, Jeunesse, Sport et Loisirs - Cultuur, Jeugd, Sport en Ontspanning	MME HARICHE	4.205,80	4.205,80	1.000,00	
859	84210	46548	73405	61	Aide sociale et familiale et emploi - Sociale hulp en gezinsvoorzieningen en werkgelegenheid	Immigration et émigration - Emigratie en immigratie	Autres contributions spécifiques de l'autorité supérieure - Andere specifieke bijdragen van de hogere overheden	Culture, Jeunesse, Sport et Loisirs - Cultuur, Jeugd, Sport en Ontspanning	MME HARICHE	148.736,00	148.800,00	150.000,00	Subside Fonds d'impulsion à la Politique de l'Immigration. - Toelage Impulsfonds voor Immigratiepolitiek.

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Proposition retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTW ERP 2010 (Ramingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
859	84242	46512	73405	61	Aide sociale et familiale et emploi - Sociale hulp en gezinsvoorzieningen en werkgelegenheid	Immigration et émigration - Emigratie en immigratie	Contributions de l'Autorité supérieure dans le cadre du fonds de la politique des grandes villes - Bijdragen van de hogere overheden in het kader van het fonds voor het grootstedelijke beleid	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	420.000,00	406.000,00	406.000,00	Politique des Grandes Villes : Maison de la Solidarité. Contribution du Service Public Fédéral Intégration-Grootstedenbeldid : Huis van de Solidariteit. Bijdrage van de Federale Overheidsdienst Integratie.
859	84407	16109	71309	60	Aide sociale et familiale et emploi - Sociale hulp en gezinsvoorzieningen en werkgelegenheid	Aide familiale - Gezinshulp	Interventions des parents dans la surveillance et les cours - Tussenkomst ouders in het toezicht en de bijlessen	Démographie - Demografie	MME NOEL	2.200.808,17	2.301.000,00	2.301.000,00	Interventions des parents dans les frais de séjour des crèches. - Tussenkomsten van de ouders in de opvangkosten van de kribben.
859	84407	16148	71309	60	Aide sociale et familiale et emploi - Sociale hulp en gezinsvoorzieningen en werkgelegenheid	Aide familiale - Gezinshulp	Produits et récupérations divers relatifs à la fonction - Andere ontvangsten en terugvorderingen	Démographie - Demografie	MME NOEL	532,98	500,00	500,00	
859	84407	38005	73300	61	Aide sociale et familiale et emploi - Sociale hulp en gezinsvoorzieningen en werkgelegenheid	Aide familiale - Gezinshulp	Dons manuels - Handgiften	Démographie - Demografie	MME NOEL	0,00	1.000,00	1.000,00	

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Proposition retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTW ERP 2010 (Ramingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
859	84407	38048	71309	61	Aide sociale et familiale et emploi - Sociale hulp en gezinsvoorzieningen en werkgelegenheid	Aide familiale - Gezinshulp	Autres contributions des entreprises et des ménages. Andere bijdragen uit ondernemingen en gezinnen	Démographie - Demografie	MME NOEL		0,00	1.550.000,00	ABL FAMILLE - VZW FAMILIE
859	84407	48548	73619	61	Aide sociale et familiale et emploi - Sociale hulp en gezinsvoorzieningen en werkgelegenheid	Aide familiale - Gezinshulp	Contributions des autres pouvoirs publics à des fins spécifiques - Andere specifieke bijdragen van andere overheidsinstellingen	Démographie - Demografie	MME NOEL	7.267.533,79	7.300.000,00	7.500.000,00	Subsides de l'Office de la Naissance et de l'Enfance (O.N.E.), "Kind en Gezin",...- Subsidies van "Office de la Naissance et de l'Enfance (O.N.E.), Kind en Gezin,...
859	84410	16101	71301	60	Aide sociale et familiale et emploi - Sociale hulp en gezinsvoorzieningen en werkgelegenheid	Aide familiale - Gezinshulp	Produits de prestations directes concernant la fonction - Rechtstreekse prestaties betreffende de functie	Culture, Jeunesse, Sport et Loisirs - Cultuur, Jeugd, Sport en Ontspanning	MME NOEL	0,00	0,00	0,00	
859	84410	16301	71320	60	Aide sociale et familiale et emploi - Sociale hulp en gezinsvoorzieningen en werkgelegenheid	Aide familiale - Gezinshulp	Produits des locations immobilières aux entreprises et aux ménages. Verhuring van onroerende goederen aan ondernemingen en gezinnen	Culture, Jeunesse, Sport et Loisirs - Cultuur, Jeugd, Sport en Ontspanning	MME NOEL	0,00	0,00	0,00	

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Proposition retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTWERP 2010 (Ramingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
859	84422	46501	73405	61	Aide sociale et familiale et emploi - Sociale hulp en gezinsvoorzieningen en werkgelegenheid	Aide familiale - Gezinshulp	Contributions de l'autorité supérieure dans les frais de fonctionnement - Bijdragen van de hogere overheden voor de werkingsuitgaven	Démographie - Demografie	MR THIELEMANS		0,00	0,00	Recettes pour le volet 5 - action 12 Co-accueillante (fonctionnement et salaires). - Ontvangsten voor luik 5 - actie 12 "Co-accueillante" (werking en wedden).
859	84942	46512	73405	61	Aide sociale et familiale et emploi - Sociale hulp en gezinsvoorzieningen en werkgelegenheid	Autres interventions sociales - Andere sociale bijdragen	Contributions de l'Autorité supérieure dans le cadre du fonds de la politique des grandes villes - Bijdragen van de hogere overheden in het kader van het fonds voor het grootstedelijke beleid	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	239.446,00	251.446,00	251.446,00	Politique des Grandes Villes : contribution du Service Public Fédéral Intégration (CASU/SAMUSOCIAL). - Grootstedenbeleid : bijdrage van de Federale Overheidsdienst Integratie (CASU/SAMUSOCIAL).
859	85107	48501	73619	61	Aide sociale et familiale et emploi - Sociale hulp en gezinsvoorzieningen en werkgelegenheid	Emploi	Contributions des autres pouvoirs publics dans les frais de fonctionnement - Bijdragen van andere overheidsinstellingen voor de werkingsuitgaven	Démographie - Demografie	MR FASSI-FIHRI	5.000,00	12.000,00	12.000,00	
859	85107	48502	73619	61	Aide sociale et familiale et emploi - Sociale hulp en gezinsvoorzieningen en werkgelegenheid	Emploi	Contributions des autres pouvoirs publics dans les frais de personnel - Bijdragen van andere overheidsinstellingen voor personeelsuitgaven	Démographie - Demografie	MR FASSI-FIHRI	0,00	47.500,00	47.000,00	

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Proposition retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTWERP 2010 (Ramingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
879	87108	38048	71309	61	Santé publique et hygiène publique - Volksgezondheid en openbare hygiene	Médecine sociale et préventive - Sociale en preventieve geneeskunde	Autres contributions des entreprises et des ménages. Andere bijdragen uit ondernemingen en gezinnen	Instruction publique - Openbaar Onderwijs	MME HARICHE	37.915,42	40.000,00	40.000,00	Honoraires médecins et mutuelles. - Erelonen dokters en ziekenfondsen.
879	87108	46502	73405	61	Santé publique et hygiène publique - Volksgezondheid en openbare hygiene	Médecine sociale et préventive - Sociale en preventieve geneeskunde	Contributions de l'autorité supérieure dans les frais de personnel - Bijdragen van de hogere overheden voor de personeelsuitgaven	Instruction publique - Openbaar Onderwijs	MME HARICHE	725.083,00	700.000,00	700.000,00	Subsides de la Commision Communautaire Commune. - Subsidie van Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie.
879	87108	46507	73405	61	Santé publique et hygiène publique - Volksgezondheid en openbare hygiene	Médecine sociale et préventive - Sociale en preventieve geneeskunde	Contributions de l'autorité supérieure dans les charges de revalorisation barémique. Bijdragen van de hogere overheden in de kosten van de weddeschaalherziening	Instruction publique - Openbaar Onderwijs	MME HARICHE	12.099,00	16.008,18	16.008,18	Contribution de la Région de Bruxelles-Capitale pour les augmentations béramiques. Bijdrage van het Brussels hoofdstedelijk Gewest in de baremaverhogingen.
879	87201	46507	73405	61	Santé publique et hygiène publique - Volksgezondheid en openbare hygiene	Etablissements de soins - Verzorgingsinrichtingen	Contributions de l'autorité supérieure dans les charges de revalorisation barémique. Bijdragen van de hogere overheden in de kosten van de weddeschaalherziening	Organisation-Organisatie	MR THIELEMANS	0,00	0,00	0,00	

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Proposition retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTWERP 2010 (Ramingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
879	87203	46507	73405	61	Santé publique et hygiène publique - Volksgezondheid en openbare hygiene	Etablissements de soins - Verzorgingsinrichtingen	Contributions de l'autorité supérieure dans les charges de revalorisation barémique - Bijdragen van de hogere overheden in de kosten van de weddeschaalherziening	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	2.713.568,87	4.904.951,15	3.816.360,47	Contribution de la Région Bruxelles-Capitale pour la revalorisation barémique. Voir article 87203/43507 en dépenses. - Bijdrage van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de baremaherzieningen. Zie het artikel 87203/43507 in uitgaven.
879	87203	46548	73405	61	Santé publique et hygiène publique - Volksgezondheid en openbare hygiene	Etablissements de soins - Verzorgingsinrichtingen	Autres contributions spécifiques de l'autorité supérieure - Andere specifieke bijdragen van de hogere overheden	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	12.804.120,81	8.026.120,80	8.026.120,80	Subside régionale pour le déficit des hôpitaux. - Gewestelijke toelagen voor het tekort van de hospitalen.
879	87305	46548	73405	61	Santé publique et hygiène publique - Volksgezondheid en openbare hygiene	Hygiène alimentaire - Voedingshygiëne	Autres contributions spécifiques de l'autorité supérieure - Andere specifieke bijdragen van de hogere overheden	Travaux de Voirie - Wegeniswerken	MME LALIEUX	25.000,00	25.000,00	25.000,00	Fête des moutons. - Offerfeest.
879	87305	48501	73619	61	Santé publique et hygiène publique - Volksgezondheid en openbare hygiene	Hygiène alimentaire - Voedingshygiëne	Contributions des autres pouvoirs publics dans les frais de fonctionnement - Bijdragen van andere overheidsinstellingen voor de werkingsuitgaven	Travaux de Voirie - Wegeniswerken	MME LALIEUX	3.200,00	3.200,00	3.200,00	St-Josse et Evere. - Tussenkost van Sint-Joost en Evere.

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Proposition retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTWERP 2010 (Ramingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
879	87403	46401	75144	61	Santé publique et hygiène publique - Volksgezondheid en openbare hygiene	Distribution d'eau - Watertoevoer	Remboursement par l'autorité supérieure des charges financières des emprunts - Terugvordering van de hogere overheden van de financiële kosten van leningen te hunne laste	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	3.887,28	2.902,12	2.990,80	Remboursement par l'autorité supérieure des intérêts des emprunts. Voir article 87403/21201. - Terugvordering van de hogere overheden van de interesten van leningen. Zie artikel 87403/21201.
879	87403	66401	74143	61	Santé publique et hygiène publique - Volksgezondheid en openbare hygiene	Distribution d'eau - Watertoevoer	Récupération sur l'autorité supérieure des remboursements périodiques des emprunts - Terugvordering van de hogere overheden van aflossingen van leningen te hunnen laste	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	21.891,07	21.696,46	22.677,74	Remboursement sur l'autorité supérieure des amortissements des emprunts. Voir article 87403/91201 en dépenses. - Terugvordering van de hogere overheden van de aflossingen van leningen. Zie artikel 87403/91201 in uitgaven.
879	87409	27201	75711	62	Santé publique et hygiène publique - Volksgezondheid en openbare hygiene	Distribution d'eau - Watertoevoer	Dividendes de participations dans les intercommunales - Dividenden uit deelnemingen in intercommunale verenigingen	Commerce et Régie foncière - Handel en Grondregie	MR EL KTIBI	582.983,41	400.000,00	3.596,00	Vivaqua : intérêts dûs participation dans le Fonds social. - Vivaqua : interesten op deelneming in het Sociaal fonds.
879	87506	46548	73405	61	Santé publique et hygiène publique - Volksgezondheid en openbare hygiene	Désinfection, nettoyage - Ontsmetting en openbare reiniging	Autres contributions spécifiques de l'autorité supérieure - Andere specifieke bijdragen van de hogere overheden	Urbanisme - Stedenbouw	MR CEUX		0,00	4.000,00	Campagne "stérilisation des chats errants" - Subside de la Région Bruxelles-Capitale. Voir article 87506/33202 en dépenses. Campagne "sterilisatie van zwervkatten" - Toelage van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Zie artikel 87506/33202 in uitgaven.

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Proposition retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTWERP 2010 (Rammingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
879	87602	46505	73405	61	Santé publique et hygiène publique - Volksgezondheid en openbare hygiene	Enlèvement et traitement des immondices - Ophalen en verwerken van huisvuil	Contributions de l'autorité supérieure pour le personnel contractuel subsidié - Premie van de hogere overheden voor het gesubsidieerd personeel (GESCO)	Personnel-Personeel	MR CLOSE	311.705,90	623.000,00	559.746,00	Subventions ONSS ACS.- toelagen RSZ voor GESCO's.
879	87605	16101	71301	60	Santé publique et hygiène publique - Volksgezondheid en openbare hygiene	Enlèvement et traitement des immondices - Ophalen en verwerken van huisvuil	Produits de prestations directes concernant la fonction - Rechtstreekse prestaties betreffende de functie	Travaux de Voirie - Wegeniswerken	MME LALIEUX	1.628,91	0,00	0,00	
879	87605	16148	71309	60	Santé publique et hygiène publique - Volksgezondheid en openbare hygiene	Enlèvement et traitement des immondices - Ophalen en verwerken van huisvuil	Produits et récupérations divers relatifs à la fonction - Andere ontvangsten en terugvorderingen	Travaux de Voirie - Wegeniswerken	MME LALIEUX	34.274,34	15.000,00	20.000,00	Vente de vieux papiers.- Verkoop van oud papier.
879	87605	16201	71309	60	Santé publique et hygiène publique - Volksgezondheid en openbare hygiene	Enlèvement et traitement des immondices - Ophalen en verwerken van huisvuil	Produits de prestations pour les pouvoirs publics - Prestaties voor de overheidsinstellingen	Travaux de Voirie - Wegeniswerken	MME LALIEUX	581,32	600,00	600,00	Nettoyage Chaussée Romaine.- Schoonmaak Romeinse Steenweg.

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Position retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTW ERP 2010 (Ramingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
879	87605	38001	77100	61	Santé publique et hygiène publique - Volksgezondheid en openbare hygiene	Enlèvement et traitement des immondices - Ophalen en verwerken van huisvuil	Indemnités pour petits dommages des entreprises et des ménages - Vergoeding voor kleine schade vanwege ondernemingen en gezinnen	Travaux de Voirie - Wegeniswerken	MME LALIEUX	702,80	2.320,94	5.000,00	Responsabilité civile.- Burgerlijke aansprakelijkheid
879	87605	46501	73405	61	Santé publique et hygiène publique - Volksgezondheid en openbare hygiene	Enlèvement et traitement des immondices - Ophalen en verwerken van huisvuil	Contributions de l'autorité supérieure dans les frais de fonctionnement - Bijdragen van de hogere overheden voor de werkingsuitgaven	Travaux de Voirie - Wegeniswerken	MME LALIEUX	583.671,00	583.671,00	583.671,00	Subside régional.- Gewestelijke toelage.
879	87622	46501	73405	61	Santé publique et hygiène publique - Volksgezondheid en openbare hygiene	Enlèvement et traitement des immondices - Ophalen en verwerken van huisvuil	Contributions de l'autorité supérieure dans les frais de fonctionnement - Bijdragen van de hogere overheden voor de werkingsuitgaven	Travaux de Voirie - Wegeniswerken	MME LALIEUX	208.623,00	261.172,13	218.698,95	Contrats de quartier les Quais, Rouppe et Maison Rouge.- Wijkcontracten de Kaaien, Rouppe en het Rode Huis.
879	87642	46512	73405	61	Santé publique et hygiène publique - Volksgezondheid en openbare hygiene	Enlèvement et traitement des immondices - Ophalen en verwerken van huisvuil	Contributions de l'Autorité supérieure dans le cadre du fonds de la politique des grandes villes - Bijdragen van de hogere overheden in het kader van het fonds voor het grootstedelijke beleid	Travaux de Voirie - Wegeniswerken	MR THIELEMANS	439.946,00	320.000,00	320.000,00	Politiques Grandes Villes. Contribution du Service Public Fédéral Intégration pour les balayeurs. - Grootstedenbeleid. Bijdrage van de Federale Overheidsdienst Integratie voor straatvegers.

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Proposition retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTWERP 2010 (Ramingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
879	87703	46401	75144	61	Santé publique et hygiène publique - Volksgezondheid en openbare hygiene	Eaux usées - Afvalwater	Remboursement par l'autorité supérieure des charges financières des emprunts - Terugvordering van de hogere overheden van de financiële kosten van leningen te hunne laste	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	50.426,55	37.584,66	38.296,66	Remboursement par l'autorité supérieure des intérêts des emprunts. Voir article 87703/21201. - Terugvordering van de hogere overheden van de interesten van leningen. Zie artikel 87703/21201.
879	87703	66401	74143	61	Santé publique et hygiène publique - Volksgezondheid en openbare hygiene	Eaux usées - Afvalwater	Récupération sur l'autorité supérieure des remboursements périodiques des emprunts - Terugvordering van de hogere overheden van aflossingen van leningen te hunnen laste	Finances - Financiën	MR THIELEMANS	330.655,54	302.685,64	288.866,31	Remboursement sur l'autorité supérieure des amortissements des emprunts. Voir article 87703/91201 en dépenses. - Terugvordering van de hogere overheden van de aflossingen van leningen. Zie artikel 87703/91201 in uitgaven.
879	87705	16102	71302	60	Santé publique et hygiène publique - Volksgezondheid en openbare hygiene	Eaux usées - Afvalwater	Produits des ventes de biens concernant la fonction - Verkoop van goederen betreffende de functie	Travaux de Voirie - Wegeniswerken	MR EL KTIBI	0,00	500,00	500,00	
879	87705	16148	71309	60	Santé publique et hygiène publique - Volksgezondheid en openbare hygiene	Eaux usées - Afvalwater	Produits et récupérations divers relatifs à la fonction - Andere ontvangsten en terugvorderingen	Travaux de Voirie - Wegeniswerken	MR EL KTIBI	4.552,50	2.000,00	2.000,00	Sondages.- Peilingen

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Proposition retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTWERP 2010 (Ramingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
879	87705	16201	71309	60	Santé publique et hygiène publique - Volksgezondheid en openbare hygiene	Eaux usées - Afvalwater	Produits de prestations pour les pouvoirs publics - Pestaties voor de overheidsinstellingen	Travaux de Voirie - Wegeniswerken	MR EL KTIBI	30.000,00	30.000,00	30.000,00	Siphons Saintelette. - Duikers Saintelette
879	87705	18001	71301	60	Santé publique et hygiène publique - Volksgezondheid en openbare hygiene	Eaux usées - Afvalwater	Récupérations des travaux exécutés pour le compte de tiers - Terugvordering van werken uitgevoerd voor rekening van derden	Travaux de Voirie - Wegeniswerken	MR EL KTIBI	28.600,38	30.000,00	30.000,00	Visites de caméra. - Camera-onderzoek verstoppingen
879	87705	38001	77100	61	Santé publique et hygiène publique - Volksgezondheid en openbare hygiene	Eaux usées - Afvalwater	Indemnités pour petits dommages des entreprises et des ménages - Vergoeding voor kleine schade vanwege ondernemingen en gezinnen	Travaux de Voirie - Wegeniswerken	MR EL KTIBI	7.063,98	10.000,00	10.000,00	Responsabilité civile.- Burgerlijke verantwoordelijkheid
879	87807	16105	71304	60	Santé publique et hygiène publique - Volksgezondheid en openbare hygiene	Funérailles - Lijkbezorging	Produits des concessions de droits accordées - Concessies van toegestane rechten	Démographie - Demografie	MR FASSI-FIHRI	269.308,00	320.000,00	320.000,00	Dépend de la demande du public.- Afhankelijk van de vraag

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Proposition retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTWERP 2010 (Ramingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
879	87807	16201	71309	60	Santé publique et hygiène publique - Volksgezondheid en openbare hygiene	Funérailles - Lijkbezorging	Produits de prestations pour les pouvoirs publics - Pestaties voor de overheidsinstellingen	Démographie - Demografie	MR FASSI-FIHRI	213,30	1.500,00	1.500,00	Entretien sépultures pour le compte d'autres administrations.- Onderhoud ten laste van andere administraties van grafsteden
879	87807	38005	73300	61	Santé publique et hygiène publique - Volksgezondheid en openbare hygiene	Funérailles - Lijkbezorging	Dons manuels - Handgiften	Démographie - Demografie	MR FASSI-FIHRI	0,00	6.000,00	0,00	Dons et legs entretien sépultures. - Legaten en schenkingen voor grafmonumenten
879	87906	16101	71301	60	Santé publique et hygiène publique - Volksgezondheid en openbare hygiene	Funérailles - Lijkbezorging	Produits de prestations directes concernant la fonction - Rechtstreekse prestaties betreffende de functie	Urbanisme - Stedenbouw	MR MAMPAKA	0,00	0,00	0,00	Douchettes économiques (100 x 20,00). Voir article en dépenses 87906/12402. - Economische douchekoppen (100 x 20,00). Zie artikel 87906/12402 in uitgaven.
879	87906	16148	71309	60	Santé publique et hygiène publique - Volksgezondheid en openbare hygiene	Milieu, environnement - Milieu	Produits et récupérations divers relatifs à la fonction - Andere ontvangsten en terugvorderingen	Urbanisme - Stedenbouw	MR MAMPAKA	0,00	0,00	0,00	

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Proposition retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTWERP 2010 (Rammingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
879	87906	46548	73405	61	Santé publique et hygiène publique - Volksgezondheid en openbare hygiene	Milieu, environnement - Milieu	Autres contributions spécifiques de l'autorité supérieure - Andere specifieke bijdragen van de hogere overheden	Urbanisme - Stedenbouw	MR MAMPAKA	39.775,00	53.035,00	70.000,00	Subvention pour le projet P.L.A.G.E. - Toelage voor het "P.L.A.G.E."-project.
939	93006	10601	77100	60	Logement et aménagement du territoire - Huisvesting en ruimtelijke ordening	Urbanisme et rénovation - Ruimtelijke ordening, urbanisatie	Notes de crédit, et ristournes du service ordinaire - Creditnota's en risto's gewone dienst	Urbanisme - Stedenbouw	MR CEUX	0,00	0,00	0,00	
939	93006	16101	71301	60	Logement et aménagement du territoire - Huisvesting en ruimtelijke ordening	Urbanisme et rénovation - Ruimtelijke ordening, urbanisatie	Produits de prestations directes concernant la fonction - Rechtstreekse prestaties betreffende de functie	Urbanisme - Stedenbouw	MR CEUX	281.898,28	300.000,00	300.000,00	Vente de cahiers de charges, saillies extraordinaires, redevances tirant d'ancrage redevances, frais de garde des biens d'expulsés.- Verkoop van lastenboeken, uitsprongen-heffingen, trekankers-heffingen, kosten voor de bewaring van de goederen van de uitgedrevenen.
939	93006	16148	71309	60	Logement et aménagement du territoire - Huisvesting en ruimtelijke ordening	Urbanisme et rénovation - Ruimtelijke ordening, urbanisatie	Produits et récupérations divers relatifs à la fonction - Andere ontvangsten en terugvorderingen	Urbanisme - Stedenbouw	MR CEUX	0,00	20.000,00	20.000,00	

BUDGET DETAILLE PAR ARTICLE -Recettes ordinaires - EXERCICE 2010 - BEGROTING PER ARTIKEL - Gewone ontvangsten-DIENSTJAAR 2010

<u>Fonction - Functie</u>	<u>Code fonctionnel - Functionele code</u>	<u>Code économique - Economische code</u>	<u>Compte général - Algemene rekening</u>	<u>Groupe économique - Economische groep</u>	<u>Libellé fonction - Omschrijving functie</u>	<u>Libellé codes fonctionnels - Omschrijving functionele codes</u>	<u>Libellé codes économiques - Omschrijving economische codes</u>	<u>Département gestionnaire - Beherend departement</u>	<u>Echevin compétent - Bevoegde schepen</u>	<u>COMPTE DEFINITIF 2008 - DEFINITIEVE REKENING 2008</u>	<u>BUDGET 2009 après modifications budgétaires - BEGROTING 2009 na begrotingswijziging en 2009</u>	<u>PROJET DE BUDGET 2010 (Pposition retenue 04-02-2010) - BEGROTINGSONTW ERP 2010 (Ramingen weerhouden 04-02-2010)</u>	<u>JUSTIFICATION BUDGET 2010 - RECHTVAARDIGING BEGROTING 2010</u>
939	93006	38001	77100	61	Logement et aménagement du territoire - Huisvesting en ruimtelijke ordening	Urbanisme et rénovation - Ruimtelijke ordening, urbanisatie	Indemnités pour petits dommages des entreprises et des ménages - Vergoeding voor kleine schade vanwege ondernemingen en gezinnen	Urbanisme - Stedenbouw	MR CEUX	0,00	743,68	0,00	
939	93006	46501	73405	61	Logement et aménagement du territoire - Huisvesting en ruimtelijke ordening	Urbanisme et rénovation - Ruimtelijke ordening, urbanisatie	Contributions de l'autorité supérieure dans les frais de fonctionnement - Bijdragen van de hogere overheden voor de werkingsuitgaven	Urbanisme - Stedenbouw	MR CEUX	17.460,00	51.000,00	50.000,00	Subside de la Région pour la Commission de Concertation.- Subsidie van het Gewest voor de Overlegcommissie.
939	93022	46501	73405	61	Logement et aménagement du territoire - Huisvesting en ruimtelijke ordening	Urbanisme et rénovation - Ruimtelijke ordening, urbanisatie	Contributions de l'autorité supérieure dans les frais de fonctionnement - Bijdragen van de hogere overheden voor de werkingsuitgaven	Urbanisme - Stedenbouw	MR THIELEMANS	311.565,64	403.000,00	303.550,00	Contrats de Quartier. Recette pour la dépense à l'article 93022/33202. - Wijkcontracten. Ontvangst voor de uitgave op artikel 93022/33202.

TOTAL GENERAL										686.532.722,18	656.494.924,37	666.089.631,73	
---------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	----------------	----------------	----------------	--